

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XI | VALENCIA, SABADO 17 DE MARZO DE 1951 | Dirección, administración y talleres, P. Sorolla, S. T. 14536, 10817, 52575

## La Fallera Mayor en la Asociación Valenciana de Caridad



Dos momentos de la visita de la fallera mayor, señorita Pilar Ibáñez-Martin y Mellado a la Asociación Valenciana de Caridad, donde, en compañía de las señoritas que componen su corte de honor, ha servido una comida extraordinaria a los ancianos acogidos en el benéfico establecimiento (Fotos Finezas)

Esta tarde vendrá a Valencia el ministro de Educación Nacional

Ayer llegó el embajador de Noruega

Hoy es esperado el de Estados Unidos

A última hora de esta tarde es esperado en Valencia el excelentísimo señor ministro de Educación Nacional, don José Ibáñez Martín.

ESTA TARDE LLEGA EL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

Esta tarde es esperado el embajador de los Estados Unidos en España, Stanton Griffis. Será esperado en la carretera de Madrid por diversas personalidades oficiales y miembros de la Junta Central Fallera. Inmediatamente de su llegada se dirigirá a la barraca de la falla del Mercado, donde será obsequiado con un vino de honor.

Invitado por la comisión de la falla de las calles de Salamanca-Conde de Altea, llegó ayer a nuestra ciudad el señor embajador de Noruega, Sven Bru Ebbell.

Fue cumplimentado en el hotel por el señor cónsul y por la comisión fallera antes mencionada, en la que figuraban su presidente, don Vicente Mirabe; fallera de honor señorita Carmencita Ferrando y su corte de honor.

Por la noche asistió a la "plantá" de la falla Salamanca-Conde de Altea y a la inauguración de su barraca.

\*\*\*

JORNADA da la bienvenida a tan ilustres huéspedes y les desea una grata estancia en Valencia.

## El "ninot" indultado



Este es el "ninot" indultado. Representa a un muchacho aprendiz de pintor. Ha obtenido 3.718 votos. El segundo premio ha correspondido, con 2.183 votos, a un "ninot" que representa a un juez leyendo el "Coyote"

## Sesenta mil norteamericanos visitarán España

### Durante las vacaciones de verano

Nueva York, 17.—«Pocos países rivalizan con la creciente popularidad de España entre los viajeros norteamericanos», ha dicho Ralph T. Reed, presidente de la compañía «American Express», al anunciar que dicha empresa piensa abrir en Madrid una oficina que estará bajo la dirección de John P. Deering.

Reed dijo que calcula en sesenta mil el número de norteamericanos que, durante las vacaciones de verano visitarán España. «En 1947 —dijo— estuvieron en España, 3.500 turistas norteamericanos. Este número se duplicó en el año siguiente y en 1949 alcanzó la cifra de 12.700, para pasar a 30.000 en 1950.»

Agregó, que en todos los consulados de España se obtendrían los visados con las máximas facilidades.

La «American Express», que es la compañía de viajes más importante de los Estados Unidos, tiene ya 183 despachos extranjeros y nacionales, al servicio de los viajeros de todo el mundo. —Efe

ELOGIOS AL TALGO

Irún, 17.— Por vía terrea y por los dos puentes internacionales, ha comenzado a iniciarse un gran movimiento de turistas extranjeros que vienen a visitar España en los comienzos de la temporada. Los cambios de divisas favorables, el clima, los maravillosos monumentos de arte, la variedad topográfica, las playas, montañas, y ciudades antiguas, llenas de arte e historia, pesan mucho en la idea de los extranjeros para disfrutar unas vacaciones agradables.

Por otra parte, el tren articulado Talgo, es objeto de los máximos elogios de los extranjeros, por desconocer un tren similar en Europa. Dichas circunstancias han motivado que el servicio actual Irún-Madrid sea poco menos que insuficiente, pues en la mañana de hoy han sido no pocos los viajeros que se han quedado en el andén por hallarse el Talgo repleto de viajeros, lo que seguramente hará que el servicio de dicho tren, en vez de ser alterno, pase a diario. —Cifra.

## GROMYKO perdió ayer la calma

### Cuando los occidentales cesaron en sus concesiones para poder celebrar la conferencia

Paris, 17 — Según revela un corresponsal de la agencia United Press, Gromyko perdió ayer la calma, cuando los delegados occidentales le dijeron que los aliados occidentales habían llegado tan lejos como podían en sus concesiones, con objeto de llegar a realizar la conferencia de los ministros.

Gromyko contestó iracundo: «Si el señor Davies quiere decir que no puede cambiar el presente borrador, a mí me gustaría decirle, aunque esta clase de lenguaje no es apropiada en conferencias cuando la Unión Soviética está presente. Esto no es Bruselas.»

Davies había puesto en duda que Rusia quisiera, realmente, llegar a que se reuniera la conferencia. «El oeste ha ido tan lejos como es posible en sus concesiones para lograr la reunión con los representantes soviéticos sin separarse de sus propias reglas, que son las de no prejuzgar las materias que han de discutirse», dijo Davies.

«Si la Unión Soviética rechaza nuestro último borrador —dijo— no puede tener otra significación para nosotros más que la de que no quiere

que los cuatro ministros lleguen a reunirse». —Efe.

CARTA A LIE

Paris, 17. — En una emisión en lengua rusa la radio de Moscú anunció, que Frederic Joliot-Curie, presidente del Consejo de la paz, ha dirigido una carta al secretario general de la O. N. U., Trygve Lie, pidiéndole que reciba lo más rápidamente posible a una delegación de dicho Consejo mundial. Al parecer, esta delegación trata de presentar a la O. N. U. las resoluciones tomadas en Berlín. —Efe.

LA ADMISION DE TURQUIA Y GRECIA EN LA O. N. U.

Washington, 17. — El secretario de Estado, Acheson, ha declarado en una conferencia de prensa que no

## NACIONALIZACION DEL CANAL DE SUEZ

### La pedirán varios diputados egipcios

El Cairo, 17.—El semanario «Akhabar El Yom», anuncia que varios miembros del Parlamento egipcio tratan de presentar, en breve, un proyecto de ley para la nacionalización del canal de Suez, sobre las mismas bases que la nacionalización de los petróleos persas

tenía nada que agregar a su declaración del mes pasado en el Congreso relativo a la admisión de Turquía y Grecia en la organización del tratado del norte del Atlántico (N. A. T. O.)

## Presentación de cartas credenciales al Caudillo



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado saluda a los miembros de la Embajada británica en España que acompañan al embajador, Sir John Balfour, con motivo de la presentación de sus credenciales. —(Foto Cifra Gráfica)

## Informe al Consejo de Ministros sobre la campaña antiespañola de la prensa y radio comunistas

### Subasta de las obras de mejora de riego de las huertas de Sagunto

### Nuevo ministro de España en Berna

En la Subsecretaría de Educación Popular se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y cuyo texto íntegro publicamos en la página nueve.

# GOBIERNO CIVIL

Por orden del Ministerio de la Gobernación, se dispone, como en años anteriores, la suspensión de toda clase de espectáculos, incluso cabarets y similares, desde la tarde del miércoles a igual hora del Sábado Santo, sin otra excepción que algún concierto sacro u otros actos de índole análoga.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Valencia, 17 de marzo de 1951.  
—El Gobernador Civil, Diego Salas Pombo.

A los efectos de lo dispuesto sobre modificación de tarifas de gas en el Boletín Oficial de la Provincia, de 11 de febrero de 1943, en cuanto se refiere al cobro por la Compañía de Electricidad y Gas Leblón, S. A., de los mínimos de consumo, se pone en conocimiento del público, que según informe de la Delegación de Industria el promedio horario del servicio de gas durante el pasado mes de febrero ha sido de 12'21 horas diarias, y el mínimo autorizado que deberá cobrar a sus abonados la citada empresa con relación a dicho mes será:

- Contadores de 3 mecheros 6 m3.
- Contadores de cinco mecheros, diez.
- Contadores de diez mecheros, veinte.
- Contadores de veinte mecheros, cuarenta.
- Contadores de treinta mecheros, sesenta.

## La postulación de mañana

Se pone en conocimiento de todos los empresarios de carés, bares, espectáculos públicos, etc., que mañana habrá en la Administración Provincial del Frente de Juventudes, sita en la plaza de Tetuán, 6, un servicio permanente para la reposición de emblemas, caso de que fuera necesario, desde las nueve hasta las 24 horas. La postulación comenzará a partir de las cero horas del día 18. Un servicio de inspectores, debidamente documentados, vigilará el buen funcionamiento de la postulación.

## Postulación extraordinaria

El próximo lunes día 19 del corriente, festividad de San José, se celebrará postulación extraordinaria de juventudes femeninas con la alegoría "Flor". Los emblemas se entregarán en la Delegación Provincial de "Auxilio Social", sita en Gran Vía de Germanías, 22, y su precio único es de una peseta.

## Servicio Español del Magisterio

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

Como en años anteriores, es la Junta Provincial del S. E. M., queriendo cooperar al perfeccionamiento de la función de los educadores, ha organizado, de acuerdo con la Asociación Católica de Maestros, una tanda de ejercicios espirituales, que tendrán lugar en la capilla del Patronato —calle de Lanerers—, desde el día 20 del actual hasta el sábado 24, a las diez de la mañana.

Es la época más oportuna, si tenemos en cuenta la circunstancia de ser este año, por concesión pontificia, el tiempo de lucro jubilar, a la par que ocasión propicia para el "perdón y el retorno".

Ha de ser, por tanto, muy grato para el Magisterio ilustrarse y prepararse para que en todas las postulaciones sean las escuelas el núcleo fundamental, cuando no central, en la realización de las visitas jubilares.

Esperamos confiadamente que el magisterio en pleno, consciente de su elevada misión rectora, escuchará complacido nuestro llamamiento cordial y acudirá a estos ejercicios, de los que tanto bien espiritual vamos a obtener para nosotros y para nuestros alumnos.

Las inscripciones y consultas pueden verificarse, indistintamente, en el domicilio de la Asociación o en estas oficinas del S. E. M., plaza del Cauillo, 18.

# AVISO a los detallistas y público

Los racionamientos se darán a conocer el martes

Ante las dificultades económicas por parte de los detallistas para hacer efectivo el pago del racionamiento anunciado en la presente semana, dada la cuantía del mismo, queda ampliado el plazo de recepción y distribución hasta el próximo día 26.

Al propio tiempo, se hace público, que el racionamiento correspondiente a la semana 12, será publicado el próximo martes, día 20.

Lo que se hace público para general conocimiento.

## Bolsin Valenciano

En la actual semana solo se han celebrado tres sesiones de contratación en nuestro Bolsin, pues el viernes fué declarado inhábil a los efectos de la negociación de valores.

Sin embargo, en estos tres días se ha batido el "record" de volumen, al alcanzar la cifra de 48 millones de pesetas nominales negociadas. La demanda de valores del Estado ha sido extraordinaria, destacando la de Amortizable del 3'50 por 100 y Cédulas de Reconstrucción Nacional.

En la contratación ha dado las siguientes cifras:

Pesetas 38.081.700 nominales, para el grupo de los Fondos Públicos. 394.000 nominales para el grupo de las Acciones.

189.500 nominales, para el grupo de las Obligaciones.

10.074.500 nominales, en valores nacionales no incluidos en nuestra cotización.

GRUPO DE LOS FONDOS PUBLICOS. — Inferior, a 84 y 84'15 por 100; series G y H, a 86 por 100.

Exterior, series A y B, a 105'25 por 100; serie E, a 102'75 por 100. Amortizable 3 por 100, a 80, 85'50 y 86'50 por 100.

Idem 4 por 100 "Octubre", a 100'25 y 100'20 por 100.

Idem 4 por 100 "Noviembre", a 99'55 y 99'75 por 100.

Idem 4 por 100 "Enero", a 100'10 por 100.

Idem 3'50 por 100 "Enero", a 91'40 y 91'75 por 100.

Cédulas de Reconstrucción Nacional, a 94'75 por 100.

Rente, a 93'75 por 100.

Cédulas Banco Hipotecario, serie B, a 83 por 100; exentas, a 97'75, 98 y 98'25 por 100.

Cédulas Banco Crédito Local "Interprovincial", a 96'90 y 97 por 100.

"Lotes", a 100, 100'25 y 100'15 por 100.

Obligaciones Diputación, "Obras Públicas", a 101'75 por 100.

GRUPO DE OBLIGACIONES. — Siguen pedidas las Obligaciones Electrica primera, Volta tercera y cuarta, Arzobispados y Lute. Alguna oferta de Aguas Potables.

Tranvías, a 80 por 100; Volta tercera, a 89'50 por 100; Volta cuarta, a 88 por 100; Lute, a 93 por 100; Electra-Volta, a 79 por 100; Telefónica, a 94'50 por 100, y Bonos Cifesa Producción, a 94 por 100.

GRUPO DE LAS ACCIONES. — Pocas operaciones, con ligero predominio del papel. Siguen pedidas las Acciones Banco de Valencia y Cementos Portland.

Mijares, a 135 por 100; Hidroeléctrica, a 309 y 307 por 100; Tranvías, a 155 por 100; Banco de Valencia, a 253 por 100; Socusa, a 79 por 100; Iacsa, a 107'50 por 100; Trasmediterránea, a 171 por 100; Cifesa, serie A, a 92 por 100; serie B, a 405 pesetas; Producción, a 89 por 100; Inmobiliaria Valenciana, a 118 por 100, y Telefónica, a 174 por 100.

Escuelas de Artesanos y de Artes y Oficios

El próximo día de San José, a las nueve y media, en la capilla de las Escuelas, Pintor Sorolla, 10, misa de comunión, a cuyo acto religioso se invita a los señores socios, profesores y alumnos de dicha institución.

# Inauguración de la nueva pista de aterrizaje, en Manises

Sustituirá a la metálica que venía funcionando

Presidió el director general de Aeropuertos, general Roa

Fué bendecida por el Arzobispo de Valencia, doctor Olaechea

A mediodía de hoy ha tenido lugar, en el aeropuerto de Manises, el acto de bendición y puesta en servicio, de la nueva pista de aterrizaje, que sustituirá a la metálica que hasta ahora venía funcionando provisionalmente.

La nueva pista, denominada 30-12, tiene dos mil quinientos metros de longitud y sesenta metros de anchura, con unas zonas laterales de seguridad de otros sesenta metros. La pista permitirá el aterrizaje normal, perfecto y seguro en una proporción del ochocientos por mil con relación a los vientos dominantes.

Asistieron al acto de la inauguración, todas las primeras autoridades valencianas, con excepción del gobernador civil, señor Salas Pombo, que por encontrarse enfermo se vió imposibilitado de acudir a tan importante acto, siendo representado por el secretario general del Gobierno Civil, don Luis Llorente.

Presidió el acto, el director general de Aeropuertos, general Roa. La nueva pista fué bendecida por el arzobispo de Valencia, don Marcelino Olaechea. A continuación pronunció unas palabras el general Roa, poniendo de relieve el interés del Ministerio del Aire por dotar a los aeropuertos españoles de todos los elementos modernos necesarios para asegurar la perfección y normalidad de los vuelos y despegues.

Seguidamente, pronunció unas palabras, el general de la Región Aérea de Levante, teniente general don Apolinario.

## Precios de la carne

Ordenado por la superioridad y a partir del día de la fecha, los precios que regirán para las carnes de ganado lanar y cabrío, para venta al público, incluido impuestos, serán los siguientes:

Lanar menor.—Chuleta y pierna, 21'40 pesetas.

Paletilla, falda y pescuezo, 15'20

Lanar mayor.—Chuleta y pierna, 18'30 pesetas.

Paletilla, falda y pescuezo, pesetas 13'50.

Cabrío menor.—Chuleta y pierna, 20'50.

Paletilla, falda y pescuezo, pesetas 13'20.

Cabrío mayor.—Chuleta y pierna, 16'65.

Paletilla, falda y pescuezo, pesetas 11'25.

## Conferencias

DON FERNANDO MIRANDA VIRTO, EN EL COLEGIO DE ABOGADOS

El próximo martes día 20 de marzo actual, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Colegio de Abogados, y bajo la presidencia del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo don Marcelino Olaechea Loizaga, pronunciará una conferencia el letrado diputado segundo de la junta de gobierno del mismo, don Fernando Miranda Virto, sobre el tema: "Juicio y sentencia contra Jesús. Estudio jurídico".

A esta conferencia, que será pública, quedan especialmente invitados todos los profesionales del derecho.

Sáenz de Buruga, quien luego de cortar la cinta, declaró abierta al tráfico la nueva pista.

Rindió honores una compañía del Ejército del Aire. Al acto, que resultó muy brillante, asistieron numerosos invitados, que fueron obsequiados con un vino de honor.

# PROGRAMAS DE RADIO

## Radio Nacional de España

EMISION DE TARDE.—17: Música ligera.—17'45: Vuestra música predilecta.—18'30: Orquestas españolas de baile.—19: Diario hablado de tarde.—19'5: Información financiera. Titulares de prensa. Tablón de anuncios.—19'15: Canta Judy Garland.—19'45: Oyendo a la Orquesta Gran Casino.—20: Voces femeninas de la canción moderna.—20'40: Correo musical.

EMISION DE NOCHE.—21: Selección de baillables.—21'32: Información deportiva, por Hernández Perpiñá.—21'45: Diario hablado de noche.—22'5: Desfile de falleros.—22'30: Música de baile.—0'15: Último diario hablado de noche y Gaceta sonora.—Música de baile.—1: Cierre de la estación.

## Radio Valencia

TARDE.—7: Apertpra.—7'5: Nuevas páginas.—7'15: Emisión del radioyente. Discos a petición de los abonados.

NOCHE.—8: Retransmisión del sorteo del cupón Pro-Ciegos.—8'10: Voces del cante: "Los canarios", por José Pérez del Bosque.—8'30: Ecos de sociedad. Discos dedicados.—8'45: Cuba, la flor de las Antillas.—9: La anécdota del día.—9'5: Tip y Top. Emisión de humor.—9'40: Noticiero deportivo.—9'45: Diario hablado de Radio Nacional de España.—10: Información taurina. Crónica por Arturo Rey Marzal y comentarios por "Patillitas".—10'10: Melodías de ayer.—10'30: Cabalgata fin de semana. Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión con un reportaje de Valencia en las fiestas falleras; Figuras de la escena: Encarnación Ruiz; La actuación de los Barretos Brothers, Juan Carlos Casas, Maire Pardo, el Gran Nazaro con Tejadá y su orquesta; Humor por Santos, Zori y Codeso; y la Saeta en Semana Santa.—1: Cierre de la estación.

## Radio Mediterráneo

Programa para esta noche.—7: Ases de la zarzuela: Manuel Gas.—7'15: Escenario del aire, por Zori, Santos y Codeso.—7'30: Microfono del radioyente.—8: Obras del maestro Alonso.—8'30: Carroll Gibbons y su orquesta.—9: Nuevas novelas. 9'5: Radio Club.—9'35: Microfono deportivo, por Miguel Dominguez.—9'45: Diario hablado de la noche de Radio Nacional de España en Madrid.—10,15: Melodías de hoy en discos nuevos.—10,30: Cabalgata fin de semana. Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión, con un reportaje de Valencia en las fiestas falleras; figuras de la escena: Encarnación Ruiz, la actuación de los Barreto Brothers, Juan Carlos Casas, Maire Pardo, el gran Nazaro con Tejadá y su orquesta. Humor, por Santos, Zori y Codeso, y la saeta en la Semana Santa.—1: Cierre.

# RELIGION

Dominica de Palmas

A tal señor, tal honor

«Y sucedió lo que muchas veces había evitado Cristo: su exaltación popular. Esta vez no quiso evitarlo; no podía evitarlo; estaba escrito, y la profecía hubo de cumplirse para confusión de unos y edificación de la posteridad. Jesús fué recibido a la entrada de Jerusalén, y a cinco días de su muerte, por el apoteósico clamor de un pueblo sincero y agradecido, fué espontáneo; y no como el "crucifige eum" que será apuntado por los fariseos mezclados entre ellos. El clamor de hoy era tan natural y extenso que no recuerda la historia judía otro antecedente sino es en el de Jehú, quien quiso se le tributara "el mayor honor" después de haber sido ungido rey. Más que a éste, pues el pueblo que intuyó en los milagros su poder sobrenatural, confiesa hijo de David; Mesías esperado; el que viene en el nombre del Señor.

No hace unos días, el mismo Cristo ha confesado su filiación divina; ahora es el pueblo el que la confirma; y también, implícitamente, los fariseos y sus propios enemigos, al urdir la persecución y la sentencia de muerte.

El eco de aquellos vitores y aclamaciones son como el rencor surdo que se pierde en los repliegues de algunas almas farisaicas, incapaces de generosidad, y que, alomando en las conciencias despiertas, tan tempestades de odio y más humor.

Cristo hubiera evitado de nuevo este su triunfo, pero era menester que así se produjese para que se cumplieren las Escrituras, y para que no tuviesen duda, cuando les viesen morir como un malhechor, de que pudo ser rey y triunfar sobre ellos, y evitarse la muerte.

Pero si hubiere triunfado humildemente, no hubiese sido más que cualquier otro hombre ilustre; hubiera realizado una hazaña humana; hubiera sido un gran hombre; y no; era menester que triunfara de la muerte con su muerte; de las asechanzas políticas con su Pasión; y de las pasiones de los hombres con su divinidad. De la misma manera que había triunfado sobre el pecado con la gracia; salvó el poder de las tinieblas con el de la luz, que produjo en las conciencias su muerte.

A tal señor, tal honor. A su infinito dominio no podía tener acceso sino por el único camino que eleva; el dolor. Así es el camino del Domingo de Ramos. Pero no seamos como aquellos judíos que enlazarán el "Hosanna" con el "Crucifige eum", sino constantes en nuestras convicciones de hoy. Sea les seguidores de Cristo en la alegría como en el dolor.

Día 13.—Domingo de Ramos. San Cirilo, San Anselmo, San Narciso, San Alejandro y San Toribio. Rito semidoble. Ornamentos morados. Misa propia. Placación, según San Mateo. Credo. Prefacio de la cruz. Último Evangelio de la bendición de Ramos.

## CULTOS

En la Santa Iglesia Catedral, oficios propios del día, oficiando el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo. Bendición y procesión de las palmas.

—Último domingo del ejercicio de los Siete Domingos de San José, en los templos y anunciados.

—Rosario de la Aurora saldrá a las seis y media de la iglesia de San Lorenzo (PP. Franciscanos), dirigiéndose al Temple (Padres Redentoristas).

—La Adoración Nocturna correpondrá a los turnos de Sargina Christi, y al de Santo Cáliz, respectivamente.

—Las Cuarenta Horas comienzan mañana en San José y Santa Teresa.

CONSEJO DIOCESANO DE LOS HOMBRES DE A. C.

Ejercicios espirituales. —Tendrá lugar una tanda en las Doctrinas de Alacuás, del 20 al 24 del actual. Informes, en Poeta Badenes número 2.

Retiro espiritual. — Se celebrará el próximo domingo, en el Monte Montañés, a las 11'30 de la mañana. Se ruega la asistencia.

# En Valencia hay mil doscientos cincuenta y un establecimientos de hostelería

## De ellos, 249 son cafés, 133 bodegones y 167 tabernas

### Los valencianos, antiguamente, bebían cerveza y horchata y hoy son buenos consumidores de vino

Valencia se llena de forasteros en estos días. Además de que ya es una ciudad muy visitada en cualquier otra época del año, hoy no fiestas, durante la Semana Fallera se concentran en nuestra ciudad buen número de españoles. Para entonces son necesarias todas las previsiones municipales, particulares, amistosas y de cualquier otra índole para encontrar dónde alojar a los que llegan. Días antes se han cursado los telegramas

de se puede bailar, beber y hasta comer, si se desea.

Y entrando ya en materia pasaremos a los cafés, bares y cervecerías, que se llevan la palma. Hay doscientos cuarenta y nueve, distribuidos por toda la ciudad. No están incluidos en esta cifra los bodegones y las tabernas, que forman capítulo aparte.

Bodegones, al estilo madrileño. Hay ciento treinta y tres. Se trata de tabernas donde se vende vino

—Embotellado, s.; pero no caro. Y entre los vinos prefieren el tinto seco a los demás.

—¿Qué postre se sirve más abundantemente?

—La naranja, el flan y los fiados.

En un bar:

—¿Beben mucho los valencianos?

—Mucho.

—¿Vino o cerveza?

—Ambas cosas y en cantidad.

—¿Y aperitivos?

—También se sirven en cantidad y esa es la vida del negocio.

—¿Considera usted que el aperitivo, "la tapa", es cara?

—Desde luego es cara.

—¿Culpable?

—Nadie. La vida que está así.

—¿Quiénes hacen el principal negocio en los bares?

—Cualquiera, menos el dueño. Los que más ganan son los camareros, los limpiabotas y los "cerrilleros".

En una taberna:

—¿Qué clase de público viene aquí?

—De todas las categorías y gustos. Antes, hace años, sólo venían obreros y personas humildes. Hoy viene todo el mundo.

—¿Cuál es el principal consumo?

—El del vino. Y entre todos los clientes, los mayores consumidores son los "señoritos".

—¿Distingue usted a los clientes?

—Con mucha facilidad. El propietario, digamos, pide el vino en un porrón. Hay más cantidad y es más económico. El "señorito" bebe en vaso. No entra por beber. Más que beber, habla, comenta con sus amigos. Aunque, claro, hablando, hablando, beba lo suyo...

—¿A qué horas está el establecimiento más concurrido?

—De una a tres de la tarde, y desde las siete hasta la hora de cerrar.

—¿Por qué cierran tan pronto?

—El público de estas casas se retira pronto. No es trasnochador. A las once ya no entraría nadie a pedir vino. Ni son horas, ni "nuestros" clientes pueden disponer de más tiempo. Han de descansar para trabajar al día siguiente.

Y, finalmente, una pregunta hecha a una mujer andaluza, que tiene una tabernita de mala muerte, pero que vende un vino admirable:

—Buen vino...

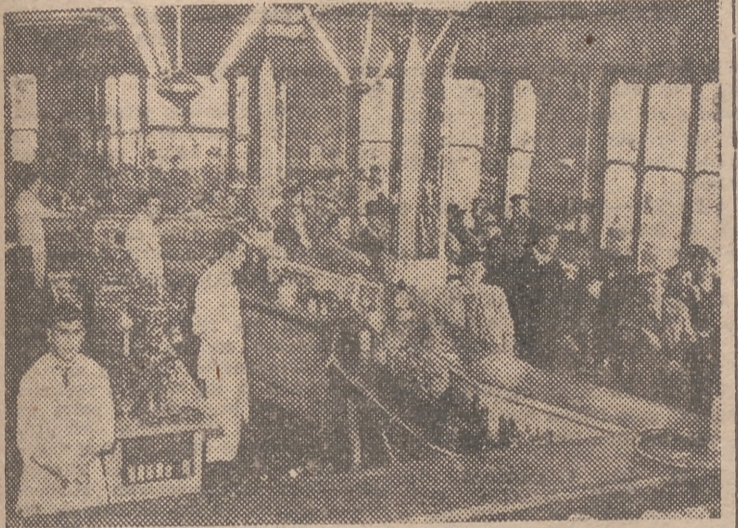
—Del mejor.

—¿Qué vino se vende más, el blanco o el tinto?

—En esta casa, el tinto. Es muy seco y muy "gordo".

—Y en cerano... ¿cuál es su principal fuente de ingresos?

—El agua. Aunque usted no lo crea. Los valencianos consumen en verano una cantidad enorme de agua de seltz. La máquina sólo da bastante para vivir bien.



oportunos, advirtiendo amigos y parientes que disponemos de una cama libre o que podemos confirmar que en el hotel tal o cual estarán reservadas las habitaciones necesarias.

Y no es que Valencia no esté bien dotada de establecimientos de hostelería donde se pueda comer y beber cuanto se desee. Seguramente el problema está en que en Valencia se concentran personas que duplican o triplican la total capacidad de dichos establecimientos.

Por eso es interesante hacer un estudio de este asunto. Tenemos, al detalle, una nota que nos ha sido galantemente facilitada por el Ayuntamiento. Figuran en ella los diversos establecimientos que hay en nuestra ciudad en orden al consumo de comidas y bebidas. He aquí:

#### ESTABLECIMIENTOS PARA TODOS LOS GUSTOS

Hay establecimientos para todos los gustos. El cliente puede elegir entre mil doscientos cincuenta y una casas, en las que podrá comer lo que apetezca y beber su vino preferido.

Hay, por ejemplo, ochenta y cinco "kioscos" y establecimientos similares, donde a cualquier hora del día y hasta bien avanzada la noche puede tomarse café, licores y bocadillos, sin olvidar la valencianísima horchata, que en muchos de estos mostradores es servida durante todo el año.

Por otra parte, existen en Valencia ochenta y un hoteles y pensiones, capaces para albergar a mucha gente, pero insuficientes para las necesidades de una capital de la categoría de la nuestra. De estos hoteles, sólo dos o tres de ellos son de categoría especial y aun éstos no son de lujo. Hoteles de importancia destacada no los hay.

#### RESTAURANTES Y CASAS DE COMIDAS

En cuanto a restaurantes y casas de comidas hay cuarenta y uno, en el casco de la ciudad. Son departamentos donde solamente se puede comer y no hay habitaciones. Distingúense entre éstos los restaurantes de las casas de comidas, pudiendo el público elegir entre unos y otras, teniendo en cuenta la economía, la calidad y la cantidad de lo que desee comer.

Lugares de diversión, salas de fiestas o "cabarets" hay ocho, contando entre ellos los lugares don-

de se guisan comidas económicas. Hay platos del día, conocidos ya de los clientes, que son servidos a cualquier hora.

En estos establecimientos entran también personas que solamente beben, sin hacer consumo alguno de comida. Es decir: tabernas en las que, casi siempre, por ayudar a los clientes se concedió por una vez la gracia de guisar para alguno un plato de comida, que luego convirtiéndose en negocio por el número de solicitantes y que, al fin, se estableció formalmente.

#### TABERNAS Y LOCALES DEL EXTRARRADIO

Tabernas, la típica taberna, en la que solamente se vende vino, hay ciento sesenta y siete. Son los establecimientos más concurridos y cuentan con un público determinado y homogéneo. Los clientes visitan con preferencia las tabernas por reunir las mismas o parecidas condiciones de calidad en las bebidas que los bares y ser más económicos en cambio. El cliente de taberna es bebedor de vino, principalmente, y sólo circunstancialmente cambia de idea y de gusto. Hace algunos años en Valencia apenas se bebía vino. Los valencianos eran bebedores de cerveza y horchata, líquidos que se consumían con admirable profusión. Hoy, no; hoy, el hombre de café, bebedor o noctámbulo, se ha refugiado en la taberna y el vino por economía. "Matan el vicio", como ellos mismos suelen decir, con solo unas pesetas de gasto al día.

Todos los establecimientos que hemos indicado corresponden al casco céntrico de la capital. En las afueras hay otros trescientos seis establecimientos de este mismo ramo y en la zona portuaria otros ciento ochenta y tres.

Y para terminar, veamos unas preguntas hechas a voleo, entre varios propietarios de cafés, bares, restaurantes y tabernas.

En un café:

—¿Mucho público?

—Bastante.

—¿Qué es lo que más se vende?

—Café y coñac.

—Buen negocio, ¿no?

—No es del todo malo.

En un restaurante:

—¿Cuál es el plato más solicitado?

—La paella.

—¿Beben los clientes mucho vino de marca?

## Farmacias de guardia

Día 17. — Plaza Mercado, 22; San Vicente, 49; Sagunto, 94; Jesús, 116; Almirante Cadorso, 10; Convento Jerusalén, 18; Pasoual y Genís, 5; Camino Real de Madrid, 206; M. Sotelo 7 (frente cine Rex); Calixto III, 20; Paseo Alameda, 23; y Jai-Alai, 1; Doctor Sumi, 34; Cádiz 62; Alta, 32.

Servicio de madrugada: Sagunto, 94; Almirante Cadorso, 10; M. Sotelo, 7 (frente cine Rex); Alta, 32.

Poblados marítimos: Avenida Puerto, 366; Reina, 132. Servicio de madrugada: Avenida Puerto 366.

Día 18. — Sagunto, 61; plaza Caudillo, 29 (B. Vitalicio); Correjería, 30; avenida José Antonio, 49; plaza Mariano Benlliure, 3; Maldonado, 4 (esquina Angeles); avenida N. Reverter, 14 (Llano Renedo); Jesús, 14; San Vicente, 154; Manuel Simó, letra D; G. V. Marqués del Turia, 31; Doctor Sancho Bergón, 20; Pítor Sorolla, 13; Organista Pisonais, 38.

Servicio de madrugada: Maldonado, 4 (esquina Angeles); San

# La geografía de Rafael Sánchez Ferlosio

Por Camilo José Cela

Rafael Sánchez Ferlosio es un garzón casto y andariego que quiere ser novelista pasando por soldado de Regulares. Tiene cara de joven príncipe en desgracia, come pajarricos tritos y es amigo de un niño que se llama Alfanhui, que es el nombre con que los alcaravanes que también tiene los ojos de color de oro, se gritan los unos a los otros.

Alfanhui, el amigo de Rafael Sánchez Ferlosio, llevó una vida muy divertida, aunque a veces, como siempre pasa, se ponía algo triste por culpa de los demás. Alfanhui conoció mendigos alegres y robustos que tenían en la coronilla un nido de alondra con dos pollos. Alfanhui ayudó a remendar el cuerpo de la criada sin nombre —¿para qué lo quería si era gordemuda?—, a la que deterioró un gato blanco que se coló en la bodega. Alfanhui fué oficial disecador en Guadalupe. Alfanhui fué amigo de Faulo y de Bato, los ladrones de trigo que contaban monedas de oro. Alfanhui exploró el pozo donde bebía el castaño y donde había la araña que daba luz de color verde. Alfanhui vió cómo en el campo amarillea el espino. Alfanhui, que encontró a su madre en la cocina, se sintió como si tuviera en el pecho un nido de cornecjas. Alfanhui ataba gavillas en la siega. Alfanhui vió rebaños de ovejas churras por los solares de la Guindalera. Alfanhui entró en Madrid con calcetines blancos y zapatos de charol. Alfanhui conoció a don Zana, que había sido oriope dico, chocolatero y bailarín. Alfanhui mató a don Zana, un carnaval, y tiró sus restos —asillas y trapos— a la alcantarilla. Y Alfanhui se despidió, ¡gracias a Dios!, y vió que no, que no era cierto que hubiese matado a don Zana. Alfanhui, en la tierra de secano, escuchó cómo canta la pájara antigua, que roba el pan a los carreteros, dice los nombres de los muertos y es sabia de Geografía. Alfanhui, en Moraleja, vivió con su abuela, que se ponía clueca diez veces al año e incubaba pollos en el regazo, y se empleó de pastor para guardar doce bueyes viejos que ya no araban. Alfanhui fué amigo de pescadores de barbos y albuces, y de tencas y anguilas, y de cazadores de ranas, de liebres y de perdices. Alfanhui sintió morir contra su pecho al pobre Carongío, el buey ruinoso y cariñoso. Alfanhui caminó Castilla y entró de criado en casa de don Diego Marcos, herborista palentino. Alfanhui oyó el canto de alcaraván y se acordó de su amo el disecador. Alfanhui...

Rafael Sánchez Ferlosio es el biógrafo de Alfanhui. Don

Diego de Mendoza es el biógrafo de Lázaro. El abuelo de Alfanhui, es una caria que escribió el autor de estas líneas, desde Coria, al lado de Moraleja y con fecha de 17 de noviembre de 1944, sostiene la tesis de que el "Lazarillo" estaba escrito por un caballero de punta en blanco. Las industrias de Alfanhui —ahora lo vemos— no las pudo narrar más que un mozo hecho con muy viejas y muy nobles maderas. "Don Diego, con su buena sangre, se rie a carcajadas de su Lazarillo y le compadece y le quiere hasta la ternura, porque don Diego es un gran señor. Mateo Alemán y Quevedo, ni se rien con buena sangre de Guzmán y Pablos, ni les compadecen, ni les quieren. "Rafael Sánchez Ferlosio quiere bien a Alfanhui y siente por él una compasión tiernísima e infinita. Rafael Sánchez Ferlosio se rie también mucho con Alfanhui. El arco iris secular de la risa —"roja sangre del Arcipreste, nervios azules de Mendoza, billi, amarilla de Quevedo"—, pintó su color más bello y más firme para Alfanhui.

Rafael Sánchez Ferlosio es un doncel que conoce el gusto del vino, la llama de aceite y el color del pan. Rafael Sánchez Ferlosio sabe las artes miseriosas de todos los años que tuvo Alfanhui. Rafael Sánchez Ferlosio para divertirse escribió una geografía que nos es especialmente entrañable: la geografía del mejor camino, del más pobre, del más polvoriento, del camino que camina la meseta, que puebla el lobo, que canta la codorniz, que sobresalta el jabali y que patea el gorgoterio que bebe la sangre a los niños, conoce las artes de afinar campanas y sabe descifrar el remoto y cauteloso heliógrafo de las estrellas.

Rafael Sánchez Ferlosio acaba de publicar un libro extraño, un libro singular, un libro sin edad. Rafael Sánchez Ferlosio fuma tabaco negro y bebe vino blanco. Rafael Sánchez Ferlosio, estudiante en Madrid, quinto en África y caballero de triste sonrisa en cualquier esquina, corona a su Alfanhui de mirlo, como a un héroe pagano, mientras su Alfanhui —¡el gran picarol!— se rie por lo bajo con la risa que acaba por contagiársenos, veltos como el sarampión.

Rafael Sánchez Ferlosio tiene por estos días un gesto más añejo que nunca. Asusta sacarse una paloma de la manga o tres gatos negros del sombrero de copa. Pero asusta mucho más todavía descubrir un amigo que se llame Alfanhui, que es el nombre con que los alcaravanes se gritan los unos a los otros.

## SERVICIO METEOROLOGICO

### REGION AEREA DE LEVANTE

Información general. — Continuó el cielo con abundante cantidad de nubes, principalmente de tipo estratiforme y altitud media, que ocasionaron algunas precipitaciones aisladas de intensidad inapreciable por el litoral de la provincia de Castellón.

Los vientos han sido muy débiles y de componente este, y la temperatura permaneció estacionaria; la máxima de ayer fué de 27 grados en Murcia y Coirentes, y la mínima de hoy ha sido de siete en Alcantarilla y Cuenca.

En Valencia. — Se observaron nu-

bes de altura media y superior, en cantidad abundante en la tarde de ayer, y cubriendo alrededor de medio cielo esta mañana.

La visibilidad fué de unos 15 kilómetros, reducida a dos en la mañana de hoy por neblina.

Sopló viento débil del tercer cuadrante, excepto entre las 17 y 22 horas de ayer, que fué de noreste. En total recorrió 175 kilómetros, con una velocidad máxima de 9'4 metros por segundo, del sur-suroeste, a las 13 horas, 50 minutos.

El valor medio de la temperatura ha sido 2'5 grados más bajo que el de la jornada anterior. El termómetro marcó a 13 horas de ayer, 22'4 grados; a 19 horas, 17'2; a una hora de hoy, 12'4, y a siete horas, 12'8. La máxima, de 21'4, se registró ayer a las 17 horas, 45 minutos, y la mínima de hoy ha sido de 12'2 a la una hora, 20 minutos.

La humedad relativa osciló entre el 62 y el 95 por 100, y la evaporación ha sido de 2'2 mm.

Ayer no hubo sol eficaz.

La mar estuvo poco agitada. Predicción para Levante. — Nubes estratiforme de altura media y superior, cubriendo más de medio cielo, y cúmulos orográficos por las comarcas montañosas del interior.

Vientos débiles de componente este y temperatura estacionaria.

Visibilidad entre diez y quince kilómetros.

# La Gran Semana Fallera

## Llegada a Valencia del tren fallero de Barcelona y la caravana fallera de la "Casa Valencia", de Madrid

### Al frente de ambas expediciones figuraban las respectivas falleras mayores

## Mañana se celebra la solemne ofrenda de flores a la Virgen de los Desamparados

Como se anunció previamente, ayer, a las 7'30 de la tarde, llegó a Valencia el tren fallero organizado por la "Casa Valencia", de Barcelona, que fué recibido por la Junta Central Fallera y una gran muchedumbre, que llenaba los andenes de la Estación del Norte.

La máquina del tren expedicionario aparecía empavesada con gallardetes y banderas. A su llegada fué disparada una extensa traca, al tiempo que la banda de música del Regimiento de Infantería de Vizcaya número 21, interpretaba el pasodoble del maestro Serrano, "El Fallero", y la multitud prorumpía en clamorosos aplausos.

Al frente de la expedición figuraba la fallera mayor de la "Casa Valencia", la bellísima señorita Elvira Penalva, acompañada por el presidente, don Rafael Sanchis Vidal, y otros miembros de la junta rectora. Formado el correspondiente cortejo, los expedicionarios se dirigieron al Ayuntamiento, presididos por la "Senyera" valenciana, donde fueron recibidos, por la fallera mayor, señorita Pilar Ibáñez-Martín y Mellado, alcalde de la ciudad y el presidente de la Junta Central Fallera, señor Cámara que les dieron la bienvenida.

### LLEGA LA CARAVANA AUTOMOVILISTA ORGANIZADA POR LA "CASA VALENCIA" DE MADRID

A las nueve y media de la noche llegó a Valencia la caravana de automóviles organizada por la "Casa Valencia" de Madrid, en la que figuraban más de un centenar de expedicionarios, entre los que se contaban la fallera mayor de la expresada entidad, la bellísima señorita Sara Bordonau Ibáñez; su señora madre, doña Teresa Ibáñez; vicepresidente, don Julio Milego; secretario,

don Vicente Gascón Pelegri; periodista don Angel Moisés y otras personalidades.

A su arribada a las puertas de la Casa de la Ciudad, se unió el presidente de la citada "Casa Valencia", don Miguel Bordonau, director general de Archivos y Bibliotecas, recibiendo todos hasta el despacho oficial del señor alcalde, quien les dio la bienvenida. También figuraba al frente de la comitiva la gloriosa enseña valenciana.

### LA "PLANTA" DE LAS FALLAS

Durante un siglo, la "planta" de las fallas, se efectuó a partir de las once de la noche, hasta la madrugada. Eran tiempos en que las operaciones de la "planta", en virtud de su limitado volumen, se reducían a cinco o seis horas, aproximadamente.

Hoy, gran número de fallas —concretamente las inscritas en las secciones especial y primera— no pueden ser armadas en el espacio de tiempo mencionado, sino que precisa iniciar las correspondientes operaciones no a las once de la noche, sino a las once del día. Desde luego, la inmensa mayoría de las fallas son plantadas ciñéndose a las horas de costumbre, o sea, a la manera clásica.

Así, pues, al clarear el día de hoy le habían nacido a Valencia, por calles y plazas, más de 140 monumentos, en los que se conjugan el arte y el ingenio satírico de nuestros escultores, a quienes secundan con su maestría legión de pintores y de hábiles carpinteros.

Como es tradicional, las operaciones de la "planta" fueron presenciadas por una multitud de "castizos", que celebraban con regocijo las múltiples incidencias a que da lugar este atrayente y típico acto, fundamental en nuestras fiestas josefinas.

### EL DIA AMANECIO AL CLAMOR DE LA CLASICA "DESPERTA"

Con las primeras luces de la mañana de hoy, todas las comisiones falleras han celebrado su primera "desperta", constituyendo una nota típicamente "clamorosa" en todos los ámbitos falleros de la ciudad.

Al propio tiempo se ha verificado la "planta" de las fallas infantiles, que este año —es justo proclamarlo— son muchas las que ofrecen un alto grado de superación.

### EL JURADO INICIA SU LABOR

A las ocho, el jurado calificador inició su visita a las fallas inscritas en las secciones especial, primera, segunda y tercera, optantes a los premios que concede el Ayuntamiento de la ciudad.

### PROGRAMA PARA HOY

- A las 8.—En la plaza del Caudillo, el aeromata Amador Fernández efectuará la ascensión en globo.
- A las 9.—"Bunyola" ofrecida por la Junta Central Fallera a los niños del Colegio José Antonio.
- A las 10'30.—En "Lo Ra'Pantá", reparto de premios del concurso de "llibrets" de falla.
- A las 11.—En la Longa, gran baile de gala del "So Queixó".
- A las 12'30.—Castillo Cifesa a cargo del pirotécnico Luis Bruchó, de Codella.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

- A las 8.—"Desperta".
- A las 9.—En la capilla del Sindicato de la Madera, calle Palau, 14, Misa de Comunión y entrega de subsidios a inválidos para el trabajo.
- A las 10'30.—Primer trofeo ciclopedestre falla San Butí.
- A las 11'30.—En el Club Náutico, grandes regatas de snipes, IX Trofeo Fallas.
- A las 12.—En el puerto, natación, IX Trofeo Fallas.
- A las 12'30.—En el salón de fiestas del Ayuntamiento, reparto de premios a las fallas de los diversos concursos organizados. En la piscina del Club Náutico, III Copa San José.
- A las 13'30.—"Masclatá" extraordinaria por Antonio Caballer, de Moncada.
- A las 16.—En los estudios de Radio Valencia, reparto de premios a las fallas infantiles.
- A las 16'30.—En el campo de Vallejo, partido de fútbol Fútbol Club Levante U. D. Gran prueba columbicultora de palomas deportistas, disputándose el II Trofeo Fallas.
- A las 18.—Ofrenda de flores a la Santísima Virgen de los Desamparados. Este cortejo recorrerá el siguiente itinerario: Partiendo de la Glorieta, calle de la Paz, plaza Reina,

## Turistas americanos, en Valencia



Un grupo de turistas norteamericanos, procedentes de Chicago, ha venido a Valencia atraído por la fama de nuestras fiestas falleras. Aquí los tienen ustedes obteniendo fotografías de algunas de las fallas que se han "plantado" este año (Foto Finezas)

calle Zaragoza, plaza y calle Miguelete a la plaza de la Virgen, donde serán depositadas las flores con que las comisiones de falla rinden fervoroso homenaje a nuestra excelsa Patrona.

A las 23.—Baile de gala en la Sala de Armas de la Guarnición, en honor de la fallera mayor y su corte de honor.

A las 24'30.—"Gran nit 'de foc" por el pirotécnico Antonio Caballer, de Moncada, en la plaza del Caudillo.

A la una de la madrugada.—"Nit d'albaes" a la fallera mayor, primeras autoridades e invitados de honor.

### EL DR. VILLARIÑOS, TENIENTE ALCALDE DEL AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA EN VALENCIA

También se encuentra en Valencia, con motivo de las fiestas falleras, el doctor Villariños, teniente alcalde del Ayuntamiento de Salamanca.

Dicho señor trae la representación de la citada ciudad y como en años anteriores, asistirá a los actos para los que ha sido invitado por la comisión fallera de las calles de Salamanca-Conde de Alca.

### OFRENDA DE FLORES

Las sillas para presenciar esta solemne ceremonia estarán instaladas en la calle de las Comedias (esquina a Agricultura), Comedias (parte Ideal Room), plaza de la Reina (esquina del café del Siglo), plaza de la Reina (San Vicente, esquina Isla de Cuba), calle Bonaire, esquina Paz, y calle Paz, esquina viajes Iberia, a partir de esta tarde.

### EL DOMINGO VISITARA LA FALLERA MAYOR INFANTIL EL ASILO DE SAN EUGENIO

Siguiendo ya una tradicional costumbre, mañana domingo, a las 11 de la mañana, la fallera mayor infantil, María de la Encarnación Selva, y su corte de honor, visitarán a los niños acogidos en este centro benéfico, donde harán un obsequio a todos los niños y niñas del mismo.

Prestarán su colaboración a este acto la falla de las calles de Sagunto y adyacentes y la falla infantil de la misma, e irán acompañados de la banda de música del Regimiento de Infantería de Vizcaya número 21, que interpretará diversas composiciones en honor de estos pequeños.

### PRIMER TROFEO FALLERA MAYOR INFANTIL, DE TIRO DE PICHÓN

Mañana domingo por la mañana, y en el campo de tiro de la Sociedad de Cazadores de Benimaclet, se disputará el primer trofeo

de tiro de pichón de la fallera mayor infantil.

La entrega de este premio al vencedor se efectuará el mismo día, a las cinco de la tarde, en el local de la sociedad, y lo hará personalmente la niña María de la Encarnación Selva Adrién, fallera mayor infantil de este año, que irá acompañada de su corte de honor.

### CONCURSO TEATRAL FALLERO

Mañana día 17, a las 19 horas, se efectuará en los locales de la Obra, Campaneros, 16, la entrega de premios a los cuadros teatrales falleros que han tomado parte en este popular y tradicional concurso, que organiza la Obra Sindical "Educación y Descanso". Los cuadros premiados se presentarán acompañados por las bandas de música, bellezas falleras y comisiones respectivas.

### LA FIESTA DEL PASODOBLE, INSTITUIDA POR CIFESA

Como en años anteriores, y organizada por Cifesa, se celebró esta mañana, a las 11, en la plaza de toros, la fiesta del pasodoble, que ha revestido gran brillantez.

Alrededor de la hora indicada, se reunieron las bandas concursantes ante los locales de Cifesa, sitos en la calle de las Barcas, número 2, desde donde partieron hacia la plaza de toros interpretando brillantes marchas y airoso pasodobles, poniendo una nota de color y de alegría en el ambiente de la ciudad. La plaza presentaba gran animación.

Occupada la correspondiente tribuna por el jurado calificador, se inició el desfile por el orden siguiente.

Banda Municipal de Lillo, Toledo, 40 plazas; director, señor Martínez. — Banda Unión Musical, del Bolbaite, 38 plazas; director, señor Penella. — Banda Unión Musical de Sinarcas, 40 plazas; director, señor Navarro (A.). — Banda Municipal de Jérica, 35 plazas; director, señor Villanueva. — Banda Unión Musical, de Villar del Arzobispo, 50 plazas; director, señor Castelló. — Banda Lira Realense, de Real de Montroy, 43 plazas; director, señor Campos. — Banda Juventud Musical, de Fauza de los Valles, 40 plazas; director, señor Murias. — Banda Municipal de Turis, 40 plazas; director, señor Ruiz. — Banda Unión Artística, de Montroy, 48 plazas; director, señor Monserrá. — Banda Municipal de Señera, 30 plazas; director, señor Ferrús.

Al desfilar ante el jurado, cada banda interpretó un pasodoble de libre elección y el que figuraba como obra obligada, que era "¡Viva el rumbo!", original del maestro Zabala.

También desfiló la banda del Regimiento de Infantería de Vizcaya número 21. (Continúa en 5.ª pág.)

## La Fallera Mayor en la Asociación Valenciana de Caridad

## También ha visitado el Sanatorio de la Malvarrosa

## Sirvió la comida a los pobres y departió con los enfermos

Esta mañana, la fallera mayor señorita Pilar Ibáñez-Martín y Mellado, ha visitado el Sanatorio de la Malvarrosa, acompañada de las señoritas que componen su corte de honor y de las falleras mayores de Madrid y Barcelona. Fueron recibidas por el personal del establecimiento sanitario. La fallera mayor visitó todas las salas. En la correspondiente a los enfermos que guardan cama, fué obsequiada con un concierto por la rondalla. Los enfermos hicieron sonar sus instrumentos sin abandonar el lecho.

Después, la fallera mayor y sus acompañantes departieron amablemente con los niños y niñas enfermos. Con las señoritas falleras iban algunos miembros de la Junta Central Fallera.

### EN LA ASOCIACION VALENCIANA DE CARIDAD

A mediodía, la fallera mayor, señoritas de su corte de honor y falleras mayores de Madrid y Barcelona, se presentaron en la Asociación Valenciana de Caridad, para servir la comida a los pobres socorridos en aquel establecimiento. Iban acompañadas por el alcalde de la ciudad, señor Manzano Selva y el presidente y miembros de la Junta Central Fallera.

Fueron recibidos por el administrador y Junta de gobierno de la Asociación Valenciana de Caridad. La señorita Pilar Ibáñez-Martín y Mellado y señoritas de su corte de honor sirvieron la comida a los pobres. El acto resultó muy emotivo y simpático.

**LICOR 43**

EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS

# La Gran Semana Fallera

(Viene de la 4.ª Pág.)

Regimiento de Infantería de Vizcaya, dirigida por el maestro don Facundo Vázquez.

Todas las bandas fueron muy aplaudidas al terminar sus respectivas intervenciones.

En lugar preferente, junto a la tribuna del jurado, figuraba la fallera mayor, señorita Pilar Ibáñez-Martin y Mellado, acompañada de su corte de honor.

El tribunal calificador estaba formado por los siguientes señores: don Leopoldo Magenti, presidente; don Florencio Navarro, don Daniel de Nueda, don José Cervera y don José Facundo Vázquez.

### CONCURSO DE TRACAS RÁPIDAS

Esta tarde, a las dos y media, en la rotonda de la plaza del Caudillo, ha tenido lugar el concurso de tracas rápidas, al que se habían inscrito doce pirotécnicos de los que actúan anualmente en el programa de fuegos organizados por la Junta Central Fallera.

Este festejo atrajo la atención de una gran muchedumbre aficionada a las manifestaciones pirotécnicas.

Actuaban de jurado, con vicario Miguel Tordera y don José Gómez, hallándose el control a cargo del cronometrador oficial de la Federación Motarista Española, don Valentín Castellví.

El fallo es el siguiente: Primer premio, don José Caballer, de Valencia, cuya traca presentada duró un quinto de segundo.

El segundo premio lo obtuvo don Antonio Caballer, de Moncada. Su traca fué disparada en el transcurso de dos quintos de segundo.

Las tracas eran todas de una longitud de cien metros.

### FUEGOS AEREOS EN LA PLAZA DEL CAUDILLO

A las dos y media de la tarde, en la plaza del Caudillo, fué disparada una interesante sección de fuegos aéreos, a cargo del pirotécnico heredero de José Mas, de Sedavi.

### Baile de gala del "So Quelo" esta noche

Esta noche tendrá lugar, en el marco espléndido de la Lonja, el famoso baile de gala del "So Quelo". Los amplios y artísticos salones estarán especialmente iluminados para el magnífico festival de esta noche, acreditado entre los festejos falleros, por la élite de sus asistentes, por la excelente música moderna, a cargo de tres

J. M. FARREGAS DEL PILAR: "Procedimientos en las reclamaciones económico-administrativas". Contiene: Doctrina, Legislación, Jurisprudencia y Formularios. Obra adaptada a las reformas dispuestas por la ley de 9 de mayo de 1933 (segunda edición), 100 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preclados, 6 y 23, Madrid.

CAZADORES! He aquí cuatro libros interesantes: J. Seltzer: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, profusamente ilustrado con grabados. Precio, 60 pesetas el primero y 90 el segundo. — J. Jara: "Más de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas.

La caza de la perla con reclamo, ilustrado con grabados, 20 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS".

INGENIEROS! ARQUITECTOS! DISEÑANTES! Acaba de aparecer el cálculo fácil y agradable, por J. Behavría, Precio 25 pesetas. "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preclados, 6 y 23, Madrid.

orquestas, entre las que figuran "Bonet de San Pedro" y la Orquesta luminosa". Aparte de esto este festival se ha distinguido siempre por su espléndido y selecto "bufet", abierto permanentemente y sin limitaciones para todos los señores asistentes. Un auténtico "lunch" al que da derecho la invitación de la entrada.

La organización de este año promete superar las de los años anteriores en presentación y elegancia.

Son invitados de honor la Fallera Mayor y su corte de honor. También asistirán invitados los estudiantes hamburgueses que llegaron ayer a nuestra ciudad.

Las estrellas de cine de Cifesa, Isabel de Pomés, María Rosa Salgado, Maruja Díaz y los galanes de la misma firma, Alfredo Mayo, Virgilio Teixeira, Enrique Fajardo y el cómico Angel de Andrés, que actuará de locutor, asistirán a esta gran gala.

Todos los invitados serán obsequiados a la entrada con regalos.

### Guillén Salaya, en Valencia

Entre las personalidades que hoy se esperan en Valencia, esta tarde llegará el jefe del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, señor Guillén Salaya, a quien acompaña el secretario de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Francisco Casares, el poeta Julio Escobar y otras personalidades.

### EDUCACION Y DESCANSO

EXCURSION A LA FERIA DE SEVILLA. La Obra Sindical Educación y Descanso ha ultimado el itinerario del viaje a Andalucía de la siguiente forma:

Día 15 de abril, a las doce horas, saldrán los autopullman de la plaza de la Reina, frente a las oficinas de la Obra, llegando a Albacete al atardecer.

Día 16, salida de Albacete a Ubeda y Córdoba.

Día 17, salida de Córdoba al atardecer hacia Sevilla.

Días 18, 19, 20, 21 y 22 estancia en Sevilla. Durante estos días, al igual que en las demás poblaciones del recorrido, se visitarán todos los monumentos de interés turístico.

Día 23, a las ocho horas, se saldrá para Málaga.

Día 24, a las siete horas, se saldrá de Málaga para llegar a Granada a las doce.

Día 25, estancia en Granada.

Día 26, salida de Granada para Baza, llegando a Murcia, donde se pernoctará.

Día 27, después de visitar la población, salida para Alicante, Peñón de Ifach, llegando a Valencia a las 21 horas, donde finalizará el viaje.

Las plazas para el mencionado viaje están todas cubiertas.

Se pone en conocimiento de todos los señores inscritos, que durante los días 20 y 21 del corriente mes deberán hacer efectivo el importe del mismo en las oficinas de la obra; caso contrario, se entenderá renuncian al viaje e inmediatamente se procederá a distribuir las plazas que no hubieran formalizado este requisito a nuevos solicitantes.

### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

# Lo que no tiene precedente ni sucederá nunca en las fallas

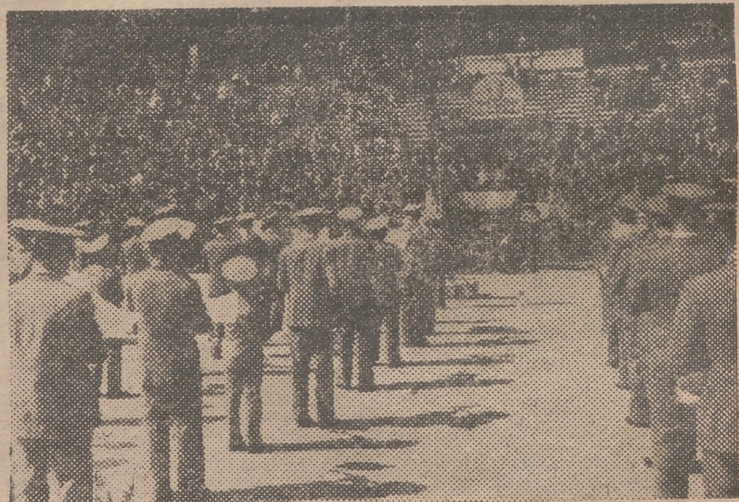
Ahorremonos la descripción del escenario. La cosa sucede casi siempre en cuatro esquinas o en una plazoleta. Allí está la falla. Con motivo de "la plantá" y después, hasta "la cremá", ella desencadena y justifica la juerga permanente a que se entrega la ciudad. Pero buena parte del guirigay que se organiza, se debe a la música. Cada comisión fallera, incluido su organismo superior, la Junta Central, contrata una banda. Podrá faltar algún detalle —lo que no es frecuente—: ahora bien, el tablillo sobre el cual animarán al barrio los músicos, se articula al mismo tiempo que van montándose "els ninots" en la falla.

A la música se dedica, pues, este ligero comentario. Llegado San José, uno se dedica a recorrer calles. Me detengo en unos sitios y voy de prisa en otros. Miro aquí sin detenerme y observo calurosamente allá. Visto el espectáculo total, formulo mis conclusiones particulares. Puede que incurra en arbitrariedad, mas por eso se trata de convicciones de uso personal. Voy a considerar alguna de ellas. He de referirme a lo que tenga por una de las cosas más agradables. Me gustan "es focs", "la masclatá", las tracas y el sabor que dejan en el aire. Saboreo, como cada cual, los buñuelos y el anís;

me detengo en admiración ante las limpias "bunyoleres", y, de paso, me gusta aspirar el humo constante de la fiesta. Otros hablarán de sus colores, olores y algazaras. Yo, a lo mío.

Considero cosa principal y perfume insustituible de la falla, el

Todo el día, desde "la despertá" a la "cremá", la plazoleta y las calles estarán llenas de música. Sin ella, la falla parecería un entierro sin difunto. Su ambiente, sin duda alguna, lo establece la banda o la "xaranga"; esos músicos que aportan su concurso a la alegría gene-

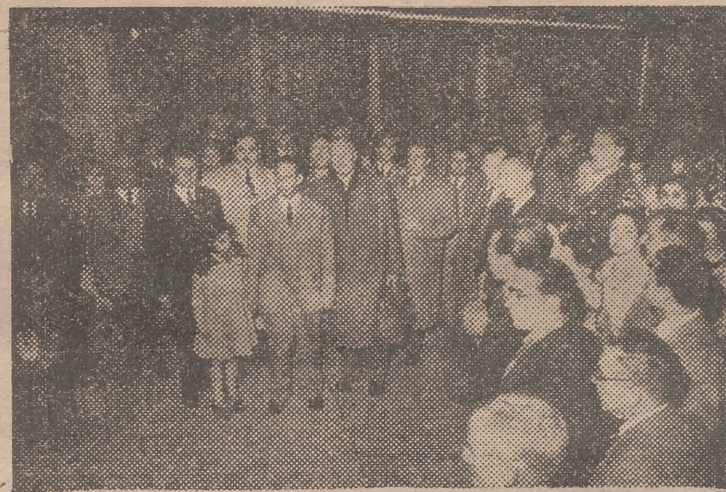


músico hortelano, la armonía de su banda. Por modesta que sea una comisión, no prescindirá de melodías con las que aromar su sarta plantada en medio de la calle.

ral y la refuerzan. Ellos dan a la fiesta el tono amoroso. No en vano tocan con el corazón ofreciendónos a soplos toda la generosidad de su alma. La fragancia de sus sonidos, incluso sus estridencias y desafinaciones, lanzadas bajo los efectos de "l'xiut", constituyen, por lo menos, el cincuenta por ciento de la falla.

No existe precedente, ni sucederá nunca. Pero si algún día una falla careciese de la coquetería de perfumarse con música, más le valiera no haber nacido entre dulces pañales de "bescuitá". Porque, en soledad, haría el ridículo. El olor a silencio de una falla resultaría inexplicable. Mas piérdase todo cuidado: pase lo que pase, en la estampa de las fallas no ha de faltar la bandera gallarda de los músicos valencianos; como tampoco, a San José, la vara de nardos. FEDERICO

## Llega a Valencia un avión fallero de Noruega



El avión noruego, proveniente de Noruega. En él llegaban a nuestra ciudad, con objeto de presenciar las fiestas josefinas, veinticinco importadores de frutas de aquel país



Los turistas noruegos, en la "alquería" de la plaza del Collado, a cuya comisión pertenecen como falleros de honor. Fotos Finezas

## UN NUEVO NUMERO DE "UNION"

Acaba de aparecer el número 34 de "Unión", correspondiente al mes de febrero, en el que se advierte un espíritu de constante renovación y se insertan trabajos sobre los más inquietantes problemas de la actualidad española e internacional.

En él figuran editoriales y notas de la actualidad, crónicas, comentarios y estudios sobre "Nuestro Mediterráneo", "Nuestro concepto de la Plusvalía" y "Revisión de la Historia de España". Todo ello, debido a las más prestigiosas firmas falangistas.

El número va avalado con ilustraciones de Chausa y caricaturas de Kin.

Dirección, Redacción y Administración, Mayor, núm. 49, Madrid.

**Eduardo Fajardo**  
**Alfredo Mayo**  
**Virgilio Teixeira**  
 MAÑANA DOMINGO  
 A las 10 30 noche:  
 Actuarán personalmente  
 en el cine

**Rialto**

Presentados por el popular  
**Angel de Andrés**  
 en la función homenaje de  
**María Rosa Salgado**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. Desamparados Cases Maravilla**  
 VIUDA DE SANFELIPE

Que falleció hoy, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

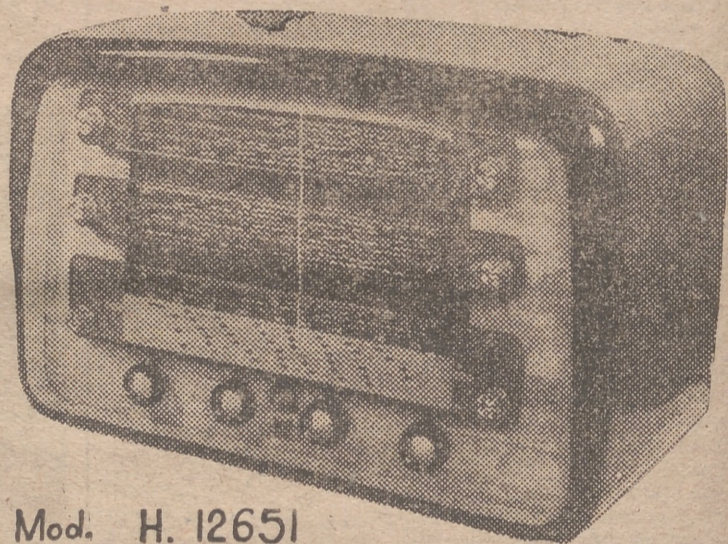
Su director espiritual, reverendo Prior de San Bartolomé, don Vicente Fontelle; sus afligidos hijo don Ramón Sanfelipe Cases; hija política doña Desamparados Perales Mollá; nietos Ramoncín, Juan Emilio, María Amparo y Margarita; hermanos doña Isabel, doña Consuelo y don Juan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia participán a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará mañana, a las once, desde la casa mortuoria, avenida de José Antonio, núm. 10, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán muy agradecidos. El martes, día 20, a las diez, se celebrará en la colegiata de San Bartolomé una misa en sufragio de su alma.

# NO HAY DISTANCIAS..



CUANDO SE POSEE  
UN RADIORRECEPTOR  
DE

**LA "DOBLE  
CONVERSION"**



Mod. H. 12651

IDEADO Y CONSTRUIDO POR LOS INGENIEROS DE

**Radio Iberia**

LA MARCA QUE DOMINA TODAS LAS ONDAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA  
VALENCIA y PROVINCIA

**RADIO IBERIA F<sup>CO</sup> BAS SANZ**  
CASTELLON, 4 y ALICANTE, 5. (Chafan)

LANZA S.A.

BANON

# Mientras Sarah Churchill baila con Fred Astaire EN "JORNADA" VIMOS LAS ESTRELLAS

## El Coliseum de Londres ofrece la mejor revista musical de Cole Porter.

JUDY GARLAND CANTARA EN EL PALLADIUM. — LAS ZAPATERIAS SE INAUGURAN CON ARTISTAS DE CINE. — «PANDORA» Y EL «HOLANDES VOLADOR», FUERON «APROBADOS» PARA PROYECTARSE EL VIERNES SANTO. — LA EMPRESA DEL COLISEUM OFRECE, A MEDIA NOCHE, TAZAS DE TE A LOS «COLISTAS» DE «KISS ME KATE». — EL TEMA DEL DIA

Mr. Churchill sintió mucho no poder asistir a la "premiere", en el Empire Cinema, "e la plaza de Leicester"; sintió no poder ver a su hija Sarah en "tecnicolor". Pero la Metro Goldwyn Mayer ha dado facilidades al viejo conservador para que "Campanas de boda" fuera a su propio domicilio. Así, a estas horas, Mr. Churchill habrá podido ver danzar a su hija Sarah en los brazos de Fred Astaire. Un sueño; un sueño es el que ha visto realizado la pequeña señora de Anthony Beauchamp, al aparecer por primera vez en un film hollywoodense. La pulsera de oro que Sarah lleva colgante en su brazo izquierdo —hecha con 21 piezas numeradas y fechadas—, tiene todo el signifi-

Powell) bailan a bordo de un barco que en esos momentos lucha en un mar embravecido. Fred Astaire hace un coñosal número cuando baila "en el aire", y, otras veces, ante una asombrada concurrencia, "sobre el techo"... La progresiva técnica del celuloide cada día nos descubre trucos realmente perfectos.

### "KISS ME KATE"

Otro acontecimiento de la semana ha sido el estreno en el Coliseum de la obra teatral "Kiss Me Kate", de Cole Porter. A las puertas del Coliseum, una masa humana pegada a la pared y lamida por el frío, esperaba el momento de adquirir un modesto asiento para ver esta

Porter tuvieron aquí más aceptación que las de Irving Berlin y otros compositores parecidos.

### "PANDORA", VIABLE PARA EL VIERNES SANTO

Después de una deliberación intensa llevada a cabo por doce miembros del Consejo de Kent, se llegó a la conclusión de que "Pandora" y el "Holandés volador" era una cinta "a propósito" para el Viernes Santo.

Yo me pregunto qué ideas tendrán los doce señores miembros del Consejo de Chislehurst y Sidcup, de Kent, acerca de lo que representa el Viernes Santo, "Pandora" y el "Holandés volador".

### BUENA MUSICA EN EL ALBERT HALL

En el concierto celebrado ayer tarde por la Real Sociedad Filarmónica, en el Albert Hall londinés, se dieron cita los mejores compositores que fueron desafiando a través de la batuta del director de la Real Orquesta Filarmónica, sir Thomas Beecham. Una inolvidable tarde para los amantes de la música sería.

### JUDY GARLAND, AL PALLADIUM

Dentro de dos semanas figurará como personaje central de la compañía de este popular teatro, la "estrella" de Hollywood Judy Garland. Su contrato por un mes, le asegura un salario semanal de 700.000 pesetas. Después de su último escándalo con la Metro Goldwyn Mayer, Judy Garland trae ante sí un gran cartel publicitario. Sin este requisito, no creo que pudiera alcanzar grandes éxitos en Londres.

### UNA PAREJA DE "ESTRELLAS" INAUGURA UNA ZAPATERIA

"Saxone", lujosa zapatería, en Oxford Street, ha inaugurado hoy su "blue room", a las once de la mañana, "invitando a usted a saludar en la "habitación azul" a Dulcie Gray y Michael Denton, "estrellas" de "The Franchise Affair". Este es un nuevo sistema de publicidad en materia zapatera.

### EL TEMA DEL DIA

El estreno de "Kiss Me Kate". JOSE LUIS F. DEL CAMPO

## Competiciones de rondallas y armónicas del Frente de Juventudes

Como se ha anunciado, mañana domingo, a las 10'30, tendrán lugar en el teatro Apolo de nuestra capital las competiciones provinciales de rondallas y conjuntos de armónicas organizadas por el Servicio Provincial de Cultura y Arte del Frente de Juventudes.

A continuación reseñamos los conjuntos de armónicas que participarán y la obra libre a interpretar por cada uno de ellos:

Centuria Alférez de Medrano, «Santander»; centuria Hipólito Moreno, «Rapsodia mejicana»; colegio de San Vicente Ferrer, «Serenata de las mulas»; Hogar de flechas Tudela, «Barrilito de cerveza»; unidad de Guías Montañeros, «Bolero mallorquín»; centuria Pepe Abad, «Aires del noroeste»; Hogar Cid Campeador, «Aires valencianos».

El jurado calificador estará compuesto por el maestro Adrián, asesor musical del Servicio de Cultura y Arte y dos técnicos de armónicas.



Si, señores, las estrellas de Cifesa, que tuvieron la amabilidad de visitarnos, acompañadas por don Luis Casanova. Y he- las aquí. Entre ellas podrán distinguir a la monísima Rosa Salgado, escuchando con todo interés las explicaciones de nuestro director acerca del funcionamiento de una linotipia. Ella, con todo interés escucha y nosotros, con más interés aún la observamos

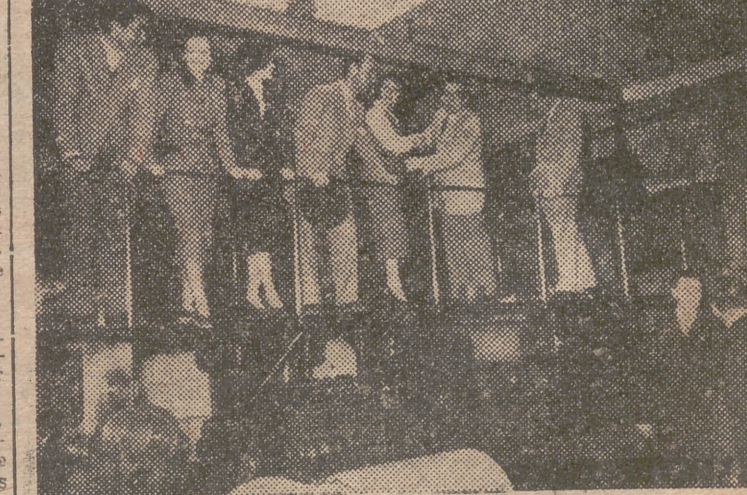


El ejemplo ha cundido, y Marija Diaz, la estrella morena se dedica con todo afán a poner el visto bueno a las pruebas del original de ayer. Por un momento pensamos, sin poderlo remediar, si siempre tuviéramos un "corrector" así tan bondadoso y atractivo. No tendríamos esa "buena estrella"; no

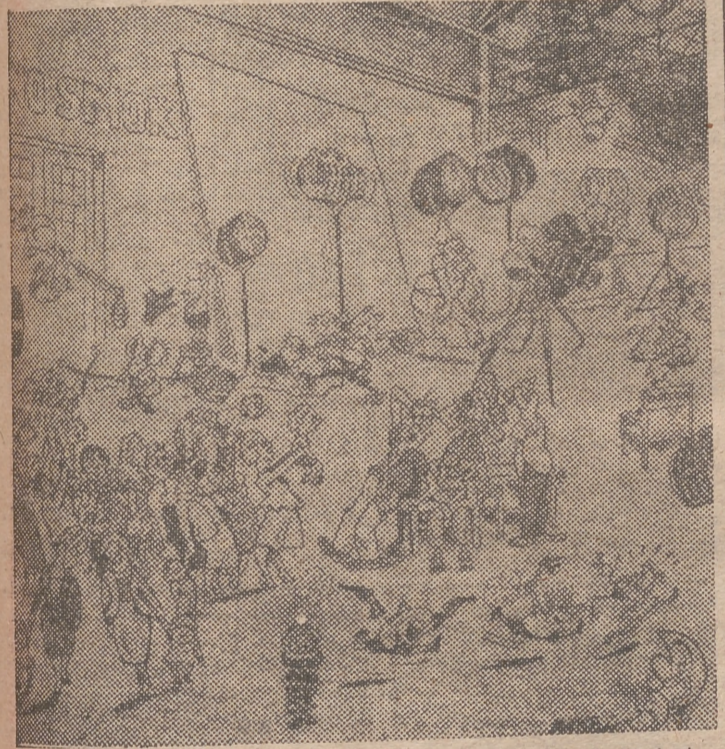
El interés de la señorita Salgado, la estrella rubia, ha sido tan grande, que se ha sentado ante la máquina y la ha hecho funcionar con sus propias manos. Entre su habilidad, que no fue poca, y la máquina, que debió "sentirse" galante su nombre apareció en seguida escrito en letras de molde. Lo que no con- tigua una mujer...



Otra vez la "estrella rubia", señorita Salgado en acción. Examina también las pruebas, mientras nuestros redactores, con caballerosidad y gentileza, se esfuerzan en darle las oportunas explicaciones



Y por último, las siete estrellas: Marija Diaz, Mari Rosa Salgado, Isabel de Pomés, Eduardo Fajardo, Virgilio Teixeira, Angel de Andrés y Alfredo Mayo, se encaraman en la rotativa para presenciar la tirada de nuestro periódico; y se dejan fotografiar por finezas, que es lo de rigor. Fue la última vez que vimos a las estrellas, porque en seguida se fueron, reclamadas por uno de esos compromisos ineludibles que siempre tie- nen las estrellas famosas



Una versión humorística del film "Kiss me Kate", del dibujante Condineuvè, Moon

ficación profesional y romántico que una muchacha puede darle: representa los 21 films en los que ella ha tomado parte. Cada cuadrilátero de oro tiene grabado el nombre de la película y la fecha de estreno. Suponemos que con "Weddings bells", Sarah Churchill habrá añadido unos kilates más a su brazalete.

Este film, que representara el 22, no ha puesto al ex premier de mal humor; creemos que Mr. Churchill, a estas horas, estará de enhorabuena al contemplar a su hija bailando con Fred Astaire, aunque sea por poco tiempo. Lo hace bastante bien; por eso la gente se pregunta por qué no baila más. Con argumento de opereta, música suave y colorida muy agradable, Sarah Churchill hace el "rol" de una muchacha que consigue una plaza de ballarina en la compañía de Fred Astaire. Después, lo inevitable: ella se prenda de él. "No, no debo seguir bailando...; me voy al lado de mi padre." Y él responde: "Yo también quiero verte..." Naturalmente, no se refieren a Mr. Churchill, quien, probablemente, hubiera concedido a Fred una entrevista de agradecimiento por la oportunidad que ha ofrecido a su hija de danzar junto al ballarín más popular de la tierra.

Sobre el ambiente de la boda de la princesa Isabel, se ha fijado el "climax" de "Wedding Bells" —e Hollywood, el film se llama "Royal Wedding". El tema, como he dicho, es de opereta, pues Fred Astaire y su hermana vienen a Londres cuando aquel acontecimiento real, y descubren la trama para su romance musical. Fred y Jane (Jane

revista musical, que por espacio de tres años ha estado sobre un escenario del Broadway neoyorkino. Una de las cosas empezó a serpen- tear desde las once de la mañana, y aun a media noche seguía con esperanzas de conseguir un ticket. La amabilidad y compasión de la empresa del teatro llevo hasta el aterido rabo humano docenas de tazas de te. No era el "te de las cinco", pero pronto lo sería.

No se alarme el lector: "Kiss Me Kate" —es el primer contacto que Cole Porter hace con el público, después de "Mexican Hayride"— ha logrado ya un éxito de taquilla en estos dos últimos años (y a través de un teatro de Broadway y otra compañía volante por los Estados Unidos) de 300 millones de pesetas. "Kiss Me Kate" ha sido vista en Estados Unidos por unos dos millones y medio de personas. Puede figurarse, pues, el lector, del cartel de que viene precedida la obra de Mr. Porter.

Dos bonitas muchachas inglesas protagonizan en el Coliseum "Kiss Me Kate": Patricia Morrison y Julie Wilson. Todas las casas de modas han aprovechado el estreno para hacer ofertas de publicidad de sus vestidos sobre estas dos muchachas, que muy pronto se harán populares. Por lo que se rumorea en los círculos teatrales y por los comentarios de la prensa, "Kiss Me Kate" podrá estar en cartel por lo menos un par de años. "Oklahoma" y "Annie Get Your Gun", similares revistas americanas, duraron en los escenarios londinenses cerca de tres años. Es posible que "Kiss Me Kate" sobrepase este límite si tenemos en cuenta que las obras de Cole

# Los conservadores ingleses piden elecciones

## "El nombre de todos los ministros laboristas está asociado a algún desastre"

La reunión anual de la Unión Nacional de los Conservadores y Asociaciones Unionistas ha terminado en Londres con un llamamiento para una inmediata elección general. El presidente de la reunión, el diputado conservador Anthony Nutting, que presentó la resolución, declaró que cada prueba ha mostrado que el gobierno ha traicionado la confianza del pueblo.

Añadió, que nunca como hoy, ha sido más necesaria una elección general. Cada investigación, cada elección parcial, cada reunión pública ha mostrado claramente que una elección general significaría el retorno de un gobierno conservador que dispondría, por lo menos, de una mayoría suficiente.

«Por tanto, aunque sólo sea para acabar con la presente farsa parlamentaria, aunque sólo sea para dar al país un lote de ministros que puedan cumplir sus funciones, aunque sólo sea para aliviar a los servicios médicos y de enfermeras de la responsabilidad de asegurar la mayoría gubernamental en cada resolución importante; se impone una elección general como urgente necesidad.»

«No hay ningún ministro mayor del gobierno, cuyo nombre no esté asociado con algún desastre, o cuya política, pasada o presente, no esté en ruinas —ternos monumento a su incapacidad— sea Shinwell o B van, Strachey o Griffiths, Webb o Bvin, Dalton o Gaitskell.»

«Sea ello el coste de la vida, el del carbón o el de las habitaciones, los cacahuets o gallinas de Gambia, de las que el gobierno acabó de descubrir que no pueden ser criadas allí porque en Gambia no hay alimentos, y cuyos huesos nos sirven ahora como complemento de nuestra débil ración de carne.»

Y concluye diciendo: «En todos los aspectos el record del gobierno ha sido de un costoso fracaso, que lleva a una progresiva y desastrosa decadencia de nuestro prestigio y de nuestra fortuna nacional.»



EXCLUSIVA DE FLUORESCENCIA IBERICA, S. A. Dedicada a la LUZ FLUORESCENTE acaba de abrirse al público en MARTI, 20 — VALENCIA

# Unas horas en poder de los soviets

LEIPZIG

Leipzig (Crónica de Joseph Alcop).—El ser detenido por la policía constituye una experiencia memorable, bajo cualquier circunstancia; pero verse en manos de los agentes políticos de una nación satélite de Rusia resulta una experiencia altamente instructiva y sabrosa. Tal fue el episodio culminante de la estancia de este corresponsal en la feria anual de Leipzig, lugar donde han sido velozmente peregrinadas esas notas.

Lo ocurrido fué bien simple. En una de esas tristes plazas de la ciudad de referencia, uno de nuestros compañeros disparó su objetivo contra una banda militar de las "Juventudes de la Alemania Libre", formada por muchachos de rostros fríos, macilentos y hundidos, que tocaban cornetas muy al estilo de las antiguas manifestaciones nazis. Un grupo de policías políticos, vestidos pobremente, rodeó nuestro grupo, efectuó la detención del mismo y nos mantuvo arrestados durante cuatro horas, retirándose solo cuando el coche se puso en marcha para emprender su regreso a Berlín.

Si el sérgico e inteligente policía alemán hubiese podido dudar a su capricho, todo habría terminado en un instante, tras quedar bien demostrado que no éramos una pandilla de agentes ingleses. Pero el ex combatiente de las brigadas internacionales en España y agente de la resistencia antihitleriana hubo de ceder ante aquel jovenzuelo ruso, rollizo y ex adole que se llamaba su "colega".

EN EL CUARTEL DE LA POLICIA SOVIETICA

Fuimos, pues, conducidos al cuartel general de la policía política e interrogados durante un rato. Incluso se nos permitió una rápida ojeada al presidente de la mencionada rama policial de Leipzig, hombre de aspecto rústico que recordaba extraordinariamente al de los antiguos dirigentes nazis. Finalmente se nos puso en libertad, dispensándonosnos el placer de unos breves apretados de manos, una vez la película quedó desenrollada y se pasó a un concienzudo estudio de las fotografías impresionadas en la misma.

No dispongo de espacio suficiente para describir con toda minuciosidad las sensaciones que se experimentan al ascender la oscura y rechinarie escalinata de un cuartel general de la policía so-

viética, mientras se está completamente convencido de que el propio Vichinsky en persona o ha denunciado como belicista. En realidad, nuestra corta visita resultó inofensiva. A pesar de su verdugumbre hacia un sistema ferreo, los policías, y especialmente el alemán, no parecían malos, personas. Dos rondas de vodka —la ginebra local— en un restaurante del mercado negro "protegido" por la policía, fueron el inesperado desenlace de nuestra aventura.

Pero aunque no nos merezcamosdecoración alguna, la experiencia resultó en extremo valiosa, si no por otra cosa, por habernos permitido lanzar una ojeada al corazón mismo del sistema. En especial, presté atención al hecho de encontrar a un ruso, hablando alemán, muy entrenado para el desempeño de su cargo, en la jerarquía de la "Policía Popular". Ello significa que la rusificación de la policía secreta de la Alemania oriental ha sido conseguido de manera absoluta, y deja al descubierto con toda

claridad el hecho de que los soviéticos controlan la totalidad de los resortes en el país satélite. No entró dudas acerca de la superioridad del joven ruso sobre su compañero de edad más avanzada, y desde luego, muchísimo más inteligente y comprensivo.

También resultó en extremo interesante el que tras haber reconocido que se equivocaban y optaron de apuntarnos con sus armas, pudiéramos hablar con unos hombres que, según todas las reglas del drama político, debían haber constituido un grupo completamente ajeno a nuestras cosas.

A pesar de portarse en ocasiones de manera brutal, implacable y cruel, cuando las características de su trabajo así lo exigen, su conversación era incolora y uniforme, cual un disco gramofónico que repitiese sin cesar las consignas comunistas y los testarudos "slogans" de la propaganda roja, como si estuvieran por este medio de justificar su actitud.

Estos anuncios se admiten en la Administración de Jornada Pintor Sorolla, 8, de 9 a 1 y de 4 a 7

UNICAMENTE para cultivo y venta flores en el campo hueca de hanegadas cecado pared, agua propia, población 36 kilómetros Valencia auto comunicación ferroviaria y de carreteras. Acepta oferta sociedad, maquinaria o cualquier firma de explotación, interesado propietario beneficiario explotación. Escribir al número 701 Apartado 428, Valencia

LA REVISTA Concurso Fallero publicará el escrutinio de votos obtenidos en el periódico JORNADA del día de San José. Retirá dos horas leyendo los 73 edictos y trabajos falleros publicados en CONCURSO FALLERO.

COMPRARIA motor Diesel, tipo eléctrico, 40-50 HP. Ofertas calle Maldonado, 10 primero. De una a cuatro.

PERDIDAS PERDIDA pendiente oro y platino, barriada del Carmen, día 14. Gratificaré espléndidamente. Fos. 46, 1.º

OPERARIOS especializados en fabricar maquinas carton, preciso trabajar horas libres. Escribir detalladamente al núm. 10, 938, PUBLICIDAD CID, Bar. nº 3, 2.º

ESTA NOCHE GRAN BAILE DE GALA La Quela A LAS 10'30 EN LA LONJA ESPLANDIDO "BUFFET" GRATUITO ORQUESTAS Invitaciones en el Tiro de Pichón, 4

Rialto MAÑANA ROMINGO A las 10'30 noche: Función homenaje a María Rosa Salgado Intérprete de Palarrasa Con la colaboración de Eduardo Fajardo, Alfredo Mayo y Virgilio Teixeira que serán presentados por el simpatiquísimo Angel de Andrés

MOCAMBO CLUB Sala de fiesta. Sangre, 9 y 11. — Teléfono 18486 MERCEDES VIANA ofrece el DOMINGO, 18 un grandioso homenaje a la escultural estrella Pilar Meride y a la bellísima y joven estrella del baile Conchita Dorado con la actuación personal de la guapísima superestrella Mercedes Viana y un insuperable programa de atracciones

COMO PROPAGANDA!! Remitimos contra reembolso magnifico reloj suizo, máquina áncora, escape Roskopf SOLIDOFORT, caja cromada, pulsera de cuero, por solo 230 ptas., libre de todo gasto, en su domicilio. El mismo modelo con caja chapada en oro..... 275 ptas. Pásenos su pedido seguidamente, indicando claramente su dirección. ROTVAL APARTADO 678 MADRID

FALLA DEL FOC PARADOR DEL FOC (Llano del Remedio. Teléfono 54333) Hoy y todos los días, de 11 mañana a 5 tarde: Exposición de cabezas de cera Y ARTESANIA VALENCIANA ENTRADA, 5 PESETAS A partir de las 6 tarde, baile 11 NOCHE: Gran Gala Cinematográfica hasta la hora de la "despertá" en que se proveerá de truenos a los asistentes. Rigurosa etiqueta

RIALTO MAÑANA 18 10'30 NOCHE CENA DE GALA CON MOTIVO DE SU Gran fiesta de marzo Esther Vila Yvonne Lamarr Y LA VEDETTE CUBANA Aurora Lincheta SE RESERVAN MESAS



# CONSEJO DE MINISTROS

Subsecretaría de Educación se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

## AGENCIA DEL GOBIERNO

Expedientes de agravios. — Expedientes de trámite.

## ASUNTOS EXTERIORES

Informe sobre la ofensiva antisocial de la prensa y radio comunistas con ocasión del conato de guerra general en Barcelona. — Nombramiento de observadores para las Naciones Unidas.

Decreto por el que se nombra ministro de España en Berna al plenipotenciario don José Ruiz de Arana.

Acuerdos por los que se ordenan los recursos de suplicación de ordenes declarando sujetos a los bienes extranjeros.

Expedientes de trámite.

## INDUSTRIA Y COMERCIO

Informe sobre las negociaciones comerciales en curso. — Expedientes y asuntos de trámite.

## AGRICULTURA

Expedientes de trámite.

## EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se crea en Saldaña (Palencia) un centro de Enseñanza Media y Profesional de carácter agrícola y ganadero. — Decretos por los que se declaran monumentos histórico-artísticos el Monasterio de Montederramo (Orense) y la iglesia de San Pedro de Brugal, en el valle de Aneu (Lérida).

## OBRAS PUBLICAS

Decretos por los que se autorizan las subastas de obras de mejora de riego de las huertas de Sagunto, trozo IV (Valencia) y de las de revestimiento del canal de la margen izquierda del Arlanzón (Burgos). — Decretos por los que se autoriza a ejecutar, por el sistema de adminis-

## TRABAJO

Decreto por el que se aprueban varios proyectos declarados urgentes por el Instituto Nacional de la Vivienda. — Cifra.

## LA DECIDIDA FALLA DE LAS CALLES ESCALANTE Y ADYACENTES, DEL GRAO

### A tono modesto, plantará una grandiosa falla

—Esta comisión, así, con toda modestia, labora con tenacidad por celebrar dignamente la fiesta de San José en esta barriada «grauera» de las calles de Escalante y adyacentes.

—¿Disponen de poco numerario para la fiesta? — preguntamos al presidente, don Manuel Labios.

—No es eso, precisamente — responde—. El dinero, en estas cosas, ya sabe qué no es el todo. Quise referirme a que esta comisión no alardea

trabajos de organización y recaudación de fondos para la falla.

La «fallera mayor» es la bellísima señorita Angelita Vicent. La «regina del foc», señorita Lolita Molina, y la «musa fallera», Pepita San Gervasio.

Mis compañeros de comisión, son éstos. El señor Labios nos entrega la siguiente relación:

Vicepresidente, Pedro López; secretario, Roberto Mompó; vicesecretario, Francisco López; tesorero, Antonio Vicent; contador, Rafael Romeu; vocales: Joaquín José, José Ramo, Norberto M. Sala, Vicente Grau, Francisco Montañana, José Miguel, Jesús González, Francisco Bobella, Rafael García, Juan Sent, Rafael Cantó, Miguel Risueño y Baltasar Beltrán.

Hay que decir que esta comisión está decidida, afrontando todas las consabidas dificultades, a proseguir su honroso historial, procurando superarse en años sucesivos. Los «graueros» no hemos de quedar atrás con referencia a los falleros de la ciudad. Modestamente, pero que conste.

—Pues está bien claro, que ustedes, con mucha modestia personal van a celebrar unas fiestas de mucho rumbo. Y es así como se hacen las cosas, amigo.

## AYUNTAMIENTO

### COMISION ESPECIAL DE ENSEÑANZA

#### ANUNCIO

Solicitada autorización por don Santiago Pérez Muñoz para la instalación de cinco electromotores que suman un total de 975 HP de fuerza con destino a taller de cerrajería en la casa 47 de la calle de Puerto Rico, se abre juicio contradictorio por diez días para oír reclamaciones contra dicha instalación, terminando el plazo para ello el día 21 del corriente mes de marzo.

Valencia, 8 de marzo de 1951.—El Alcalde, José María Arnau.

## AVISO - LOTERIAS

Para una aclaración interesa al Señor García, poseedor del número 25.281, se presente inmediatamente en Palangista Esteve, 5 (lotería).

## Parador del Foc

(Glorieta. Tel. 54333) On parle français

Dimanche a 23 h.

## BAL INTERNATIONAL

En l'honneur de nos visiteurs étrangers a Valence.

BIENVENUE

## Parador del Foc

(Glorieta. Tel. 54333) English spoken

Sunday 11 o'clock in the evening!

## GREAT INTERNATIONAL DANCE

In honour of our foreign visitors

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COME TO VALENCE

WEL COM

# Deportes

## Vino en honor del embajador de los Estados Unidos

Esta tarde, a las 7'30, en la Peña Deportiva Valencianista

Aprovechando su estancia en Valencia, el embajador de los Estados Unidos de América, Mr. Stanton Griffiths, hará una visita con carácter particular hoy sábado, a las 19'30 horas, a los salones de la Peña Deportiva Valencianista, sociedad eminentemente deportiva, donde se practica, fomenta y apoya a los deportes amateurs.

Con este motivo será obsequiado con una pequeña fiesta y un vino de honor, y al mismo tiempo se proyectarán algunos documentales cedidos por el Consulado americano de esta localidad.

## Cuatro presentaciones en la velada de catch

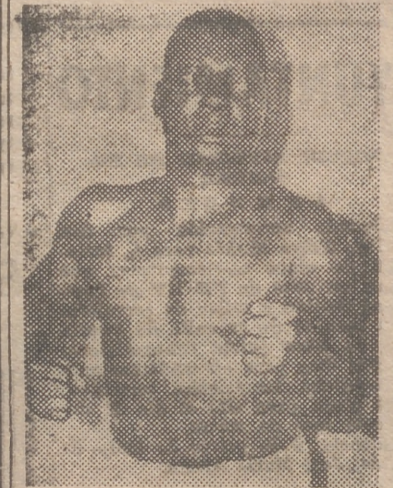
Gran gala de "catch" la de esta noche. En ella se disputará el campeonato de Europa de los semipesados, entre Tarrés y Bukovac.



René Bukovac, campeón europeo de los semipesados, título que pondrá en juego frente a Tarrés. Es yugoslavo, nacionalizado francés y luchador de gran clase.



Ben Said, campeón de Argelia. Hombre que domina todos los recursos. Se enfrentará con Victorio Ochoa en el semifondo de la velada.



Black Green. Un auténtico gigante de ébano. Ha impresionado poderosamente en sus anteriores combates por su formidable fuerza y agilidad.



Y finalmente, el español debutante: Jim Oliver. Campeón de Cataluña de los pesos medios, era desconocido en Valencia. Según dicen, se trata de un gran luchador. Esta noche tendremos ocasión de comprobarlo, en su pelea con Castillo.

## Mañana, en Vallejo

PRESENTACION DEL SETE, FRENTE AL LEVANTE

## Debutarán los nuevos azulgranas Amat y Remacha

Anoche llegó a Valencia el equipo francés Sete, que se enfrentará con el Levante en los encuentros internacionales de mañana domingo y el lunes.

La mañana de hoy, la han dedicado los futbolistas franceses a recorrer las calles de nuestra ciudad y a vivir la euforia fallera de estos días.

En estos partidos se pondrá en juego, como se ha dicho, el Trofeo Fallas, concedido por la Junta Central Fallera, que entregará la fallera mayor al equipo vencedor.

En el primer encuentro, el Levante presentará su mejor equipo, en el que figurarán los recientemente adquiridos Amat y Remacha, que tuvieron en Las Palmas una destacada actuación. Seguramente la formación azulgrana será la siguiente: Tur; Dolz, Moreno, Mundo; Grande, Navarro; Casanova, Amat, Remacha, Morera y Lahuerta.

El lunes, la formación azulgrana será reforzada por jugadores de otros equipos.

Antes de empezar el encuentro de mañana, la afición de los Poblados Marítimos tributará un homenaje al veterano Dolz, haciéndole entrega de un pergamino.

## BALONCESTO

DOMINGO Y LUNES JUGARA EN NUESTRA CIUDAD EL VALLADOLID

Invitado por la Federación Valenciana de Baloncesto ha llegado a nuestra ciudad el notable equipo de baloncesto del Valladolid que los próximos días 18 y 19 jugará en la pista de Iris Park de nuestra ciudad contra el Español del Frente de Juventudes, subcampeón regional, y el fuerte conjunto del Morera C. B.

El Valladolid trae en sus filas al jugador internacional Lobón y a cuatro jugadores que forman parte del equipo nacional del Frente de Juventudes, por lo que estos partidos que ha de jugar el "cinco" castellano ha despertado extraordinaria expectación en la afición al deporte del balón y la canasta.

Los partidos tendrán lugar el domingo y lunes a las doce de la mañana en la pista del Iris Park de la calle de Centelles. El día 18 jugarán el Español y el Valladolid, y el día de San José, el mismo Valladolid contra el Morera.

A. IZQUIERDO

## ARBITROS

Barderi, en San Mamés

Nuevo sorteo para el Valencia Atlético de Madrid

Madrid, 17. — Arbitros designados para los partidos del domingo próximo:

### Primera División

- Barcelona-Celta, Bienzobas.
- Santander-Málaga, Asensi.
- Valladolid-Español, Trapote.
- Murcia-Real Sociedad, Pérez Rodríguez.
- Atlético de Madrid-Real Madrid, Arqué.
- Atlético de Bilbao-Valencia, Barderi.
- Sevilla-Lérida, Blanco Pérez.
- Coruña-Alcoyano, Rívora (S.).

### Segunda División

- Grupo segundo: Salamanca-Mallorca, Couso.
- Ceuta-Córdoba, Blanco Quintas.
- Hércules-Las Palmas, Guerra Prieto.
- Albacete-Cartagena, Méndez.
- Melilla-Mestalla, Calende.
- Plus Ultra-Granada, Trabaleta (19).
- Linense-At. Tetuán, Diaz Argote.

### Tercera División

- Grupo tercero: Reus-España, Cabus.
- Binefar-Sans, Garcia Roche.
- San Martín-Tárrega, Cluá (19).
- Calatayud-At. Zaragoza, Lloris.
- Arenas-Mataró, Garcia Villaverde.
- Igualada-Júpiter, Llaona.
- Tortosa-Tarrasa, Munné.
- Manresa-Granollers, Bielsa.
- Grupo quinto: Orihuela-Játiva, Sevilla Cascales.
- Catarroja-Elche, Esteve.
- Manacor-Constancia, Martorell.
- Naval-Segarra, López Tornaco (19).
- Castellón-San Javier, Martínez Izquierdo.
- Vitena-Imperial, Fuentes (V.).
- Cieza-Eldense, Martínez Barcelón.
- At. Baleares? Alicante, Vila.

El próximo martes, día 20, a las ocho de la noche, se efectuará el sorteo de los arbitros que habrán de actuar en los partidos del primero de abril. Igualmente será sorteado de nuevo el partido Valencia-Atlético de Madrid, que se ha de jugar el 25 del corriente, ya que el colegiado señor Gómez Contreras, a quien correspondió en el sorteo pasado, se halla enfermo y seguramente no podrá actuar en lo que resta de temporada.—Alfil.

## VALLEJO

AOONTEGIMIENTO DEPORTIVO INTERNACIONAL PATROCINADO POR LA JUNTA CENTRAL FALLERA, "TROFEO FALLAS"

MAÑANA, DOMINGO 18, 4'30 tarde:

## FOOT-BALL CLUB SETE - LEVANTE U. D.

(Primera División francés) FUNCIONAMIENTO DEL TANTEADOR MULTIPLE Y NOTICIAS DIRECTAS DEL A. BILBAO-VALENCIA

LUNES 19, 5 tarde:

Festividad de San José

## FOOT-BALL CLUB SETE - LEVANTE U. D.

A las 3'30: U. D. MALVARROSA — LEVANTE U. D. (Infantiles) En estos partidos, el Levante será reforzado con jugadores internacionales. Con asistencia de la fallera mayor, señorita Pilar Ibañez Martín y Mellado, que hará el saque de honor y entrega del trofeo al equipo vencedor. NOTAS: Los señores socios y abonados podrán retirar sus localidades y entradas para ambos partidos, a precios especiales, previa presentación con anterioridad, desde hoy, de 5 a 9, y mañana, domingo, de 10 a 1, improrrogablemente, en la calle Comedias, 5 (Ideal Room). Venta de entradas y localidades, además, en casa Amorós y bares Royal y Delicias del Oro.

## Las tiradas de la Real

## Rafael Garrigues Trénor gana la "COPA PRESIDENTE"

Con 88 tiradores en pista, disputó la "Copa Presidente", precioso trofeo ofrecido por el vizconde de Valdesota.

Fue ganada con 16-16 por el ven y gran tirador Rafael Garrigues Trénor, quien ha demostrado una gran valía en este deporte. El vencedor tirando rapidísimo y con gran precisión a maravilla. Le felicitamos cordialmente, así como al señor ministro.



La "Copa Presidente" ha sido ganada por Rafael Garrigues Trénor, sobrino del presidente. Aquí vemos a tío y sobrino en el momento de la entrega. (Foto Cairo.)

de Fuentehermosa, por el merecido triunfo de su hijo.

Para segundo quedó el notable tirador, también valenciano, Ricardo Armiiñena, con 15-16. El tercero fue para otro joven excelente, tirador Esteban Martínez Busutil, con 14-14. El cuarto, para el tirador de Castellón señor Marin Buck con 11-11 y el quinto, para un veterano de la tirada, Romualdo Madariaga de Madrid, con 10-11.

En la clasificación de la Copa, cometimos por error a Adolfo Rodríguez, clasificado entre los de 10-11, lo que conste.

## ALOEMESI CELEBRA EL DOMINGO SU GRAN CONCURSO REGIONAL DE TIRO DE BRAZO

Los amigos de la Asociación de Cazadores de Algenesi, han organizado para el próximo domingo, a las diez de la mañana, un gran concurso regional de tiro de brazo, mag a brazo, en el que se otorgará en una "poule" a 12 pichones, pagando todo gasto de inscripción, 200 pesetas, 11.900 pesetas, en concepto de cinco premios. Primero, 1.500 pesetas de la excelente Ayuntamiento de Algenesi, que es quien patrocinó el festejo. Segundo, 1.000 y copa. Tercero, 750 y copa. Cuarto, 500 y copa, y quinto, el 45, a 200 pesetas cada uno, más un objeto o trofeo a elegir de los que la comisión cuenta con una buena cantidad. El campo de tiro será como en años anteriores, el de la partida de Cotes. Habrá autocar de Valencia, montado al efecto para la Asociación Provincial.

## SILVERIO BARCELONA GANA LAS COPAS

Ayer siguieron con igual animación las tiradas en el chalet de la Real Sociedad.

La copa Iberia, comenzada el jueves, terminó ayer con el triunfo del tirador alcoyano Silverio Barcelo, con 13-13; segundo, Castaño, con 12-13; tercero, Malarredona, con 11-12, y con 10-11, F. Casanova, Guirre y Antúnez.

La copa Espuñes, tirada a continuación, volvió a ser para Silverio Barcelo, con 19-19; segundo, Vicente Cerdá, 18-19, y tercero, Garrigues Trénor, 16-17.

La copa Caridad no pudo celebrarse por falta de luz. Están empataados con 21-21 Adolfo Royo y Carlos Mayor. Desempatares los señores Rialto, que con el premio de patatas mixtas pone fin a este programa. PURDÉN

**CATCH PLAZA TOROS**  
HOY, SABADO A LAS 10'30 NOCHE  
**GIGANTESCA VELADA**  
**CAMPEONATO DE EUROPA**  
del peso semipesado entre el actual campeón  
**RENE BUKOVAC**  
y el campeón de España y aspirante oficial  
**CABEZA DE HIERRO**  
ORDEN del PROGRAMA:  
1.º El estilista catalán **MARGO** contra el maravilloso luchador vasco **BENGOECHEA**  
2.º Presentación en Valencia del gigante negro, campeón basileño **BLACK GREEN** contra el bronco catalán **FONT**  
3.º Presentación en Valencia del campeón de Cataluña del peso medio **JIM OLIVER** contra el estilista barcelonés **CASTILLO**  
4.º Presentación en Valencia del campeón de Argelia **BEN SAID** contra el ex campeón de España **Victorio OCHOA**  
5.º Campeonato de Europa del peso semimedio. Seis asaltos de cinco minutos, con descansos de dos minutos. Arbitro designado por la Federación Española de Lucha **René BUKOVAC** Campeón de Europa **Cabeza de HIERRO** Campeón de España **PISTA, 20; GENERAL, 15; SEÑORAS, 2**

**TELEFONOS DE JORNADA**  
Redacción ... 1 4 5 3 6  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 5

# Desde el Sábado de Gloria

## CINE REX

OFRECERÁ A VD. UN ESPECTÁCULO INOLVIDABLE

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ

PRODUCCIÓN David O. Selznick  
DISTRIBUIDA POR Metro-Goldwyn-Mayer

Reserve sus localidades

HORARIO DE LAS SESIONES: 5 TARDE 9 1/2 NOCHE  
DOMINGOS Y FESTIVOS:  
MATINALES A LAS 10H.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES: DESDE 15 PTAS

VERSION INTEGRA  
en TECHNICOLOR

ESTA PELÍCULA  
DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA, DESPUÉS  
DE SU ESTRENO EN VALENCIA, NO SERÁ EXHIBIDA,  
NI AUN A PRECIOS EXCEPCIONALES, EN  
NINGUN OTRO LUGAR DE LA REGION

### Aurora Lincheta vuelve a actuar en Valencia



Aurora Lincheta, la magnífica artista cubana, vuelve a actuar de nuevo en Valencia. Anoche se presentó en la sala de Rialto y su repatriación, como era de esperar, constituyó un nuevo éxito para la popular artista. Aurora Lincheta cantó y bailó con esa gracia y ese donaire que constituyen sus mejores virtudes.

Tiene muchos proyectos Aurora. El más próximo, cuando termine su corta actuación en Rialto, es la interpretación de una película musical en Barcelona. Después formará una compañía de revistas con la cual visitará Valencia.

### El homenaje a Lili Murati, en el Serrano

Anoche el público tribuyó a la personalísima actriz un apabullante reconocimiento de admiración y simpatía. El teatro Serrano se colmó en ocasión de este homenaje a Lili Murati, la creadora singular e imitable de la traducción de José López Rubio, "Tovarich", obra de su presentación en Valencia, sobre la que cimentó el éxito de su corta temporada entre nosotros.

Al término de la función, el escenario se llenó también de precisas, "corbelles" y bajo una lluvia de A-s, emocionadísima, la homenajeada declaró que la noche era la mejor de su vida.

En animado fin de fiesta, que se prolongó hasta las dos y media, se asociaron a la fiesta, haciendo las delicias del público, el actor de cine, A. de Andrés, Tina Gascó y Fernando Granada, Aurora Redondo y Valeriano León, Pedro Porcel y Paco Muñoz —que nos recordó su faceta lírica—. Finalmente, Lili, agitada con el típico traje regional, bailó graciosamente una rapsodia valenciana, escuchando fervorosa y última ovación.

### La pareja de baile Mireya y Tomás de Murillo se marchan a Holanda

El próximo martes saldrán de Valencia, rumbo a Holanda, la pareja de baile clásico español y de fantasía, Mireya y Tomás de Murillo. Han de su debut en Amsterdam y recorrerán diversas ciudades holandesas, dando a conocer las danzas españolas. Es posible también que cuando finalicen su tournee por Holanda pasen a Suiza de donde han recibido magníficas proposiciones para actuar.

Estamos seguros que Mireya y Tomás de Murillo renovarán por tierras extranjeras los éxitos alcanzados en España.

## "Elena tiene un pasado", EN EL PRINCIPAL

La compañía de Tina Gascó y Fernando Granada, no ha querido ausentarse de Valencia, en su actual temporada, sin ofrecer al público un sugestivo e interesante estreno. Aunque, lógicamente, las representaciones no podrán ser numerosas por el pie forzado de fin de temporada, hay que agradecer ésta atención que nos ha proporcionado el conocer las primeras de una obra que habrá de obtener un indudable éxito en cuantos escenarios se estrene. Se trata de la comedia titulada "Elena tiene un pasado", original de Frederick Jackson y R. Bottomley, según la versión francesa de Mac Gilbert Sacvajan, traducida al castellano por María Luz Regás.

"Elena tiene un pasado", es una deliciosa comedia de humor, con ribetes de un vodevil discreto, aunque fuera de los moldes más usados en el género. Nos encontramos ante una obra fuerte en su fondo pero vestida con un ropaje lle-

cansa en ella. No hay que decir, pues puede suponerse que obtuvo un extraordinario éxito. ¡Hay que ver cómo Elena explicó su pasado, cómo matizó sentimientos y emociones! Un éxito personal, indiscutible, de la gran actriz. Junto a ella, toda la compañía realizó una muy buena labor de conjunto. Todos son dignos de la distinción de ser nombrados. Así, Carlos Sánchez, Francisco Piquer y Carmen del Valle, interpretando los papeles de hijos de Elena; y Fernando Granada, Carlos Casaravilla y Antonio Ibáñez, los tres hombres de su vida; y Manuel Arbó, Rosita Lacasa, Carmen Porcel, Margarita Torino y Enrique Espinosa, en papeles de menor importancia.

La presentación escénica, de extraordinario gusto y propiedad. Se advierten manos inteligentes y expertas, tanto en la dirección escénica como en la artística. Y un elogio, también, para la traducción de María Luz Regás, siempre correcta y discreta.

El público, que llenaba el Principal, recibió la obra estrenada con indudable complacencia. Supo captar, con rapidez, la línea de la comedia y si por su aspecto se advertía el agrado con que asistía al estreno, con sus aplausos lo demostró cumplidamente. Al final de cada uno de los tres actos, los intérpretes tuvieron que saludar repetidas veces desde el escenario. — P.



Tina Gascó y Carlos Casaravilla

no de discreta y limpia corrección. Por ello, el lenguaje, no daña nunca y sólo en la intención, en la construcción de tipos y situaciones, resbala sobre nosotros la gracia picante de un tema muy bien visto y mejor desarrollado.

Los autores han sabido deslizar la acción con inteligencia que les acredita de expertos en el oficio. Constructivamente, "Elena tiene un pasado", señala el acierto de la mano maestra. Pero aunque el elogio rusja espontáneo en este aspecto, es en la pintura de los distintos tipos presentados por la comedia y, sobre todo, en los diálogos, llenos de una fina y graciosa ironía, de atinadas observaciones, donde encontramos los mayores aciertos de los autores. Y como complemento de este elogio sincero, habrá que añadir que junto a la constante ironía de los diálogos y la acción surgen, de vez en cuando, pinceladas de un sentimentalismo poético de la mejor ley, llenas de positivos efectos.

Por lo demás, "Elena tiene un pasado", resulta obra de extraordinario interés y amenidad. Y si el espectador se siente atraído en su atención por la constante ironía de los diálogos, la acción le sujeta en la butaca lleno de curiosa complacencia.

La interpretación dada anoche a la obra, fué excelente. Tina Gascó ha encontrado un papel que, en otras manos sería difícil, pero que ella, con su extraordinario temperamento artístico, hace fácil. Toda la obra puede decirse que des-

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

**ALCAZAR.**—6'45 y 10'30: El mercat negro.  
**APOLO.**—6'45: El conde de Luxemburgo. 10'45: El duque de Montal.  
**ESLAVA.**—6'45 y 10'30: Necesito que me quede viuda.  
**PRINCIPAL.**—6'45 y 10'45: Elena tiene un pasado.  
**RUZAF.**—6'30 y 10'45: Las mujeres caprichosas.  
**SERRANO.**—6'30: Belinda. 10'30: Tovarich.

### CINES DE ESTRENO

**CAPITOL.**—La rosa negra. Tolerado mejores.

**Teatro Principal**  
Hoy 6'45 y 10'45 noche:  
GRANDIOSO EXITO DE

**ELENA tiene un pasado**  
La obra de las 5.000 representaciones en Europa y la gran creación de

**Tina Gascó**  
y  
**Fernando Granada**

EN CADA UNA DE LAS ALCALDIAS PEDANEAS, EL AYUNTAMIENTO HA INSTALADO UNA OFICINA ADICIONAL. LOS VECINOS DE LAS MISMAS DEBERAN ACUDIR A ESTAS PARA RELLENAR SUS DECLARACIONES CORRESPONDIENTES

**OLYMPIA.**—La hija de Neptuno.  
**REX.**—Puente de mando Tolerado mejores.  
**RIALTO.**—Balarrasa T. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

**AVENIDA.**—Una mujer en la penumbra y D. Juan, A. Vilar-Annabella.  
**COLISEUM.**—El correo del Zar y Si-tiados.  
**METROPOL.**—Juana de Arco y Bambú SUIZO.—Furia en el Trópico y La cautivadora. Tolerado.  
**TYRIS.**—Una mujer con pantalones y Pinki.

**JEZABEL**

Bette Davis  
Henry Fonda  
George Brent  
Director: William Wyler

**SERRANO**  
Compañía comedia cómica  
**LILI MURATI**  
con Paco Muñoz. Primer actor, Pedro Porcel  
6'30 tarde:  
**BELINDA**  
10'30 Noche:  
**TOVARICH**

**TEATRO APOLO**  
Gran compañía de arte Illeco  
6'45 tarde:  
**EL CONDE DE LUXEMBURGO**  
Gran éxito de C. Panadés y A. García Masó  
10'45 noche:  
**EL DUQUE DE MONTAL**  
Creación cumbre de G. Alcaraz, P. Andrés, E. Vendrell y E. Vendrell (hijo)  
Mañana, tres funciones:  
4 y 7 tarde y 10'45 noche

**Eslava**  
Compañía de comedias cómicas  
**AURORA REDONDO**  
VALERIANO LEON  
A las 6'45 tarde y 10'30 noche:  
**Necesito quedarme viuda**  
Formidable éxito de risa

**Teatro ALCAZAR**  
Hoy, 6'45 tarde y 10'30 noche:  
Grandioso éxito cómico de  
**El mercat negro**  
Formidable interpretación de la compañía

**TEATRO RUZAF**  
Gran compañía de revistas  
**COLSADA**  
Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche:  
La revista de gran éxito  
**Las mujeres caprichosas**  
por la primerísima "vedette"  
**MARUJA TOMAS**  
y el graciosísimo actor  
**CARLOS GARRIGA**  
El domingo, 18, y lunes, 19  
tres grandes funciones  
4 y 6'45 tarde y 10'45 noche

## OLYMPIA TODOS LOS DIAS ¡EL EXITO DEL DIA!

3.<sup>a</sup> semana

## LA HIJA DE NEPTUNO

ESTHER WILLIAMS-RED SKELTON  
RICARDO MONTALBAN  
Película METRO GOLDWYN MAYER  
TECNICOLOR  
Se despachan localidades para las numeradas del domingo y lunes, festividad de San José.

## PLAZA DE TOROS ¡GRANDIOSAS CORRIDAS FALLERAS!

DOMINGO 18 MARZO  
Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando  
MATADORES  
**Luis Miguel DOMINGUIN y Julio APARICIO**  
mano a mano

LUNES 19 MARZO (SAN JOSE)  
Seis toros de los señores Manuel Hermanos  
MATADORES  
**Luis Miguel DOMINGUIN Julio APARICIO y Miguel Báez LITRI**

Las corridas empezarán a las cuatro y media de la tarde.  
Venta de localidades y entradas sueltas: HOY y todos los días, de diez a una de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde.

## Fallas de este año



Falla de la plaza del Caudillo, Fuera de concurso



Falla del Mercado Sección especial



Falla del Foc Sección especial



Falla de la plaza del Collado Sección especial



Falla Caudillo-San Vicente Sección especial



Falla de la plaza de la Merced Primera sección



Falla Convento Jerusalem Primera sección



Falla de la plaza Porchets Primera sección

*Barrachina* presentando orgullosamente  
**CONFITERIA Y PASTELERIA**  
 DE EXQUISITA CALIDAD

# Retirada comunista en todo el frente de Corea

## Establecerá nuevas líneas defensivas

### La marina y la aviación aliadas colaboran en las operaciones

Frente de Corea, 17.—Los comunistas chinos parece que se retiran de todo el frente de Corea a nuevas posiciones defensivas, a lo largo del paralelo 38, según se anuncia en el cuartel general del séptimo ejército norteamericano. Se añade que en Hongchón sólo hubo combates de importancia secundaria.

En algunos puntos, no obstante, los chinos lanzaron unidades de refresco en una acción desesperada para contener y retardar el avance de las tropas de las Naciones Unidas, pero cada vez son mayores los indicios que no proyectan resistir al sur del paralelo 38. Los servicios de información afirman que la retirada a nuevas posiciones defensivas tiene el propósito definido de asegurar una nueva línea de defensa por encima del citado paralelo.—Efe.

có las instalaciones de los comunistas más al sur. El crucero ligero "Manchester" y sus destructores de escolta atacaron la región de Wonsan.—Efe.

#### NO HAY DECISION FIRME.

Washington, 17.— Los Estados Unidos han declarado a sus aliados que luchan en la guerra de Corea, que no se ha llegado todavía a una "decisión en firme" respecto hasta qué punto de la proximidad a la frontera manchú deberían llegar las fuerzas de las Naciones Unidas.

El auxiliar del secretario de Estado para asuntos en Extremo Oriente, Dean Rusk, que se ha reunido con los representantes de otras once naciones que tienen fuerzas en la operación coreana, ha indicado que dependerá mucho de la acción militar de los comunistas chino, dentro de la próxima semana o diez días.

El representante del Departamento se ha negado a dar a conocer ninguna información sobre la reunión, que ha sido secreta. Sin embargo, los representantes que han asistido a aquella, dicen que los Estados Unidos parece que están convencidos, por sus informes del servicio de información, que los rojos chinos, se encuentran en condiciones de lanzar un gran ataque, si lo quisieran. Por esa razón, los Estados Unidos retienen toda decisión, pendiente de los acontecimientos militares. Se indica que los Estados Unidos estarían dis-

puestos a suspender las hostilidades en una línea defendible militarmente entre los paralelos 38 y 39, si los comunistas chino, no llegaran a lanzar un gran contraataque.

### Nuevo gobernador civil de Barcelona



El general don Felipe Acedo, que ha sido nombrado gobernador civil de Barcelona

**AVANCES ALIADOS**  
 Tokio, 17.—Oficialmente se anuncia que las tropas aliadas efectuaron en el frente de Corea avances limitados durante las últimas 24 horas. En el sector de Hungchón ocuparon nuevas posiciones estratégicas montañosas que habían sido defendidas tenazmente en el sector este del frente central.—Efe.

**REPLIEGUE ROJO**  
 Tokio, 17.—Las fuerzas comunistas en Corea, calculadas en 250.000 hombres, que han ocupado hasta hace unos días fuertes posiciones defensivas a través de toda la parte occidental de la península coreana, se han replegado para romper el contacto con las de las Naciones Unidas, que avanzan prudentemente en esta región, según se anuncia por los servicios de información recibidos de Seúl.

Se cree que el enemigo tiene cuatro ejércitos de reserva más al norte para establecer nuevas líneas defensivas para retardar a las fuerzas de las Naciones Unidas.—Efe.

**RETIRADA COMUNISTA**  
 Frente de Corea, 17.—Lo mismo que en el frente occidental, en el oriental el enemigo ha evitado el contacto durante la jornada de ayer y las patrullas de largo radio de acción pudieron efectuar reconocimientos hasta el norte del río Pokhan, en la proximidad de la carretera que conduce a Chungchong. La única resistencia notable señalada en el sector central es algunos kilómetros al oeste y noroeste de Hongchong y más al este sobre la carretera de Hongchong a Yudongni. La resistencia fué igualmente muy reducida a algunos kilómetros al norte y nroeste de Hongchong y más al este al sur de la carretera de Hongchong a Sokhari.—Efe.

**ATAQUES DEL "MISSOURI"**  
 Tokio, 17.—La marina anuncia a primera hora de hoy que el "Missouri" ha atacado el puerto más septentrional de Corea, Kyojo, el viernes, con más de 130 toneladas de proyectiles, por tercer día consecutivo. Otro grupo de buques ata-

# Frank Costello comparece ante la Comisión Senatorial

## EE. UU. recupera varios buques de guerra japoneses hundidos

Nueva York, 17.— Frank Costello volvió a presentarse ante la comisión senatorial 17 minutos después de haber rehusado contestar algunas preguntas y al ser amenazado inmediatamente con una citación por desprecio a la comisión.

Cuando volvió llevaba un segundo certificado de los médicos en el que se dice que sufría de laringitis.—Efe.

Washington, 17.— El Departamento de Marina anuncia que se propone recuperar ciertos buques de guerra japoneses que fueron hundidos durante el curso de la pasada guerra.

Las operaciones de salvamento se adjudicarán a empresas privadas que trabajarán bajo la jurisdicción del alto comisario Alberto Thomas. Se estima que los navios hundidos por las fuerzas navales y aéreas norteamericanas constituyen botín de guerra norteamericano y se precisa que las primeras operaciones de recuperación se efectuarán en un paraje de las islas Palao, Saopan y Truk, bajo la tutela de los Estados Unidos.—Efe.

San Francisco, 16.— Tres jueces del tribunal federal escucharon el viernes una apelación, pidiendo la libertad de la "Rosa de Tokio", Iva Toguri, hecha por su abogado, Jorge Olshausen, sobre la base de que el Gobierno la había negado un de-

bido proceso de acuerdo con la ley, en el juicio en que fué condenada por traición.—Efe.

Ballston (Nueva York), 17.— El juez de esta ciudad ha ordenado a Henry Ford II que comparezca ante el Tribunal para explicar la construcción y funcionamiento de una cerradura de seguridad fabricada por su empresa. El demandante, William Bird, alega que compró una de estas cerraduras, pero que en julio pasado, su hija, de cuatro años, cayó desde el coche cuando pasaba por un puente y resultó gravemente herida.—Efe.

Washington, 17.— El secretario de "Comercios Charles Sawyer", ha dado cumplimiento el viernes por la noche a la orden del juez federal devolviendo más de dos millones de acciones de la Compañía Presidente a sus propietarios originales. La orden fué dada por el juez Matthew McGuire, solamente unas pocas horas antes, y fué una victoria para R. Stanley Dollar, de San Francisco, que terminó una batalla de cinco años ante los Tribunales. Un portavoz del Departamento de Comercio dijo que se han devuelto también los certificados sin endosar de las líneas President y también la Dollar Steamship Incorporated Limited.—Efe.

## Nuestras próximas excursiones

PARIS Y BELGICA - 30 abril **CON MOTIVO PARTIDO INTERNACIONAL DE FUTBOL**  
 LONDRES - 2 mayo

Viaje a ROMA - 31 mayo **CON MOTIVO BEATIFICACION DE S. S. EL PAPA PIO X**

VIAJES MARSANS, S. A.

Título 1 - Grupo A. Plaza del Caudillo, 15. Teléf. 15,913 - VALENCIA